



Diabierna Augustus 19, 2011 - Edicion 5 Vol. 1651 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



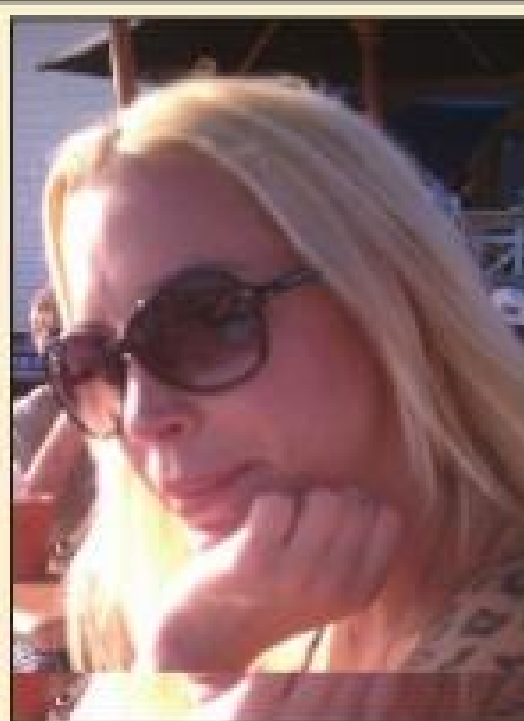
Relaciona cu huida di presonan for di KIA: **DOWERS TA COMETE VUPA ATROBE Y TA E MES MESTER BAY CAS Y NINGUN OTRO**

Tanto Seppa y trahadornan a informa Minister di e situacion pero e mandatario no a haci nada di nada



FOTONAN DESNUDO DESCUBRI

Ministerio Publico a encontra imagennan pornografico di e desaparecida Robyn Gardner riba camara di Gary Giordano. E sospechoso aparentemente a declara cu el'a cera un seguro di viahe. No a papia di e suma.



Empleadonan man na cabez
**Lotto pa Deporte no
ta cumpra Ni papel
di WC mas pa su
propio complehonan
deportivo**



GABINETE MIKE EMAN TA NEGLISHA NOS ENSEÑANZA

Parlamentarionan cu tabata docente a lubida riba enseñanza y awor ta bati man pa minister Dowers

MEP:
**MIENTRAS
GOBIERNO TA
PRONKIA CU
DOS SCHOOL,
HOPI MAYOR
TA RABIA!**

Ta busca fugitivonan di KIA



**Ulgino "Gino"
Gonzales**

Naci na Curacao 9
Oktober 1987. E ta
pelon, color bruin cla,
1,75m, wowo cla.



Edmond Lo-A-Njoe

Naci na Aruba
27 Oktober 1987
E ta pelon, hopi tattoo na
su curpa, 1,80m

MINISTER DOWERS TA MANDA FULL MANAGEMENT DI KIA CAS!

STA. CRUZ --Esaki ta e pregunta cu pueblo ta haci su mes. Pueblo kier sa si e minister Dowers tin e bala pa manda su propio hendenan cas. No ta nan a bin KIA pa saca e apelnan putri. Segun informe parlamentaria Clarisca Velasquez (mihor conoci como "porta di Barcadera") mes ta acuerdo cu e proposicion --acorda den e reunion di urgencia- pa manda full e management team di KIA cas. Ta casi dos aña caba cu e management team ta prepara c.q ta den KIA y bo no por bisa cu nan ta den nan snuffelweek ainda. E hende nan aki ta responsabel pa e maneho.

Pueblo no por imagina su mes cu Minister Dowers ta bay sacrifica un empleado humilde of por ta hasta kita comandante of directeur pa scapa su propio cara/responsabilidad.

No ta poco tempo pasa tabata tin desordo den KIA y el'a bisa cu e lo drecha cos? Dowers por wordo considera como e Minister di mas malo cu pueblo di Aruba a conoce f'ey 1986. Aruba su criminalidad a subi drasticamente. Ta un cos e ta haci "bon": duna ordo na polisnan pa parti boet y sigui chica pueblo, siendo cu e criminalnan mes ta cana liber rond.



Un bonbini riba e mundo
maravioso aki na

"ZACHARY CHARLES ERCILL SOLOGNIER"

**Cu Papa Dios sigui
bendicion'e semper**



Yama GRATIS!
**TUR Anochi y Weekend
cu Telefon di Cas**

*Promocion valido te cu dia 31 di augustus 2011. Tin condicionan aplicabel.

114

www.setar.aw

Follow us on

SETAR

TeleGratis Afl. 39,-

Awor **Afl. 19,50** p/luna

Relaciona cu huida di presonan for di KIA:

MINISTER DOWERS TA COMETE VUPA ATROBE Y TA SU MESTER BAI CAS Y NINGUN OTRO

Tanto Seppa y trahadornan a informa Minister di e situacion pero e mandatario no a haci nada di nada

STA. CRUZ – E problema den KIA tin un nomber "Minister Dowers" mes. Pesey si cabes mester cai ta e cabes di minister Dowers lo mester cai. Na varios ocasion tanto sindicato SEPPA y Trahadornan a reuni cu minister di Husticia Arthur Dowers, 5 luna pasa a informa e minister di tur e problema y te awe e minister no a haci nada di nada pa trece mehoracion y solucion. E instituto koreccional tin falta di personal, e instituto a conoce un ampliacion y no a bin bewaardernan acerca. Por bisa cu no tin un beveiligingteam na KIA. Segun informacion ricibi e dos presonan a kibra algun di e cel blokken pa sali di e cell y despues subi kibra e dak y huy bai. Pa strango cu por zona, tin 4 schietpost cu ta wordo ocupa pa empleadonan di CEA 24 ora pa dia. E dos presonan a pasa y bula dos muraya y niun trahador di e 4 schietpostnan no a waak nada. Ta 7or di mainta ora cu a cambia warda y a laga e presonan bai lucht, a bin tuma nota cu falta dos preso. A bai controla den cell y e kranchi di douche tabata habri y e awa tabata basha. Ora di control lo a pensa cu e presonan aki lo ta banjando. Un rato despues di 8or di mainta bewaardernan a bati alarma na e management team. Si mira e orario cu e presonan a huy y ora cu a bati alarma, e presonan tin un headstart di 6 ora. Mas informacion cu nos a ricibi ta cu tin bewaardernan cu keto bai trahando 16 ora pa warda, y den casonan asina despues di un paar



di dia, e bewaardernan no por ta scerpi mas y ta mas cu logico cu foutnan por wordo cometi. Awor kier straf e bewaardernan, pero esun responsabel pa e situacion ta e minister di Husticia Arthur Dowers mes, e sa di e situacion y tog e no tin debido atencion. Ela instala un management team cu a resulta un fracaso, tin cantidad di keho riba nan links en rechts y minister sa di esaki y tog a keda defende e management team. Desde cu minister Dowers a asumi responsabilidad como minister ela para e beleid di e minister anterior di husticia, pero te awe minister Dowers no a introduci su propio beleid. Increible pero e berdad ta cu KIA ta draai sin cu tin un beleid! Tambe a stop e cursonan pa bewaardernan, kieren no por bin ningun bewaarder nobo. Awor ta ken ta responsabel, nada mas cu minister Dowers mes! Trahadornan a bin ta bati alarma pa casi dos anja caba pero ningun accion di parti di minister. Pa capricho minister Dowers a hala e director anterior y mande cas y a pone un management team y desde e tempo ey e situacion a empeora. Mester bisa cu tin seccion

den KIA unda cu tin mas di 100 y pico preso y pa esaki ta solamente 3 bewaarder tin. Un minimo bezetting pa un cantidad di 100 preso ta 12 pa 15 bewaarder. Minister sa di tur esaki y awor e kier bula cabes di trahadornan, pero e cabes cu mester wordo bula ta di e minister mes. E ta culpabel pa e tur problema den KIA y e huida di e dos presonan peligroso!

Atracadornan a bay cu auto y ta lague atras cu doño aden

STA. CRUZ -- Diamars madrugá, Central a manda polis di Noord y TOD, team di atraco y e otro autoridadnan competentena un cas den Cay Danza, pa un atraco, unda tres homber a mara e habitante di e cas y a bay cu su auto. Na e cas polis a papia cu e homber J.T. naci na Aruba di 31 aña, kende a bisa cu el'a caba di yega cas y a wordo atraca. El'a bisa cu supuestamente e hombernan a usa un pistol. El'a bisa cu el'a wordo sera den e bahul di su mes auto. E sospechosonan a core cu e auto y a bay lague

patras di e edificio di Taco Bell cu e victima den dje. E victima a logra habri e bahul y a core bay cas. Polis a mira cu ainda e victima tabatin tape na su mannan. E auto a wordo hiba warda pa investigacion.



NOBO!



Cuido pa Paña



Ta laga bo paña blanco y desinfecta tur superficie



Ta kita mancha y reviva e colornan di bo paña



Acción rapido contra e manchanan mas difícil

Buske den bo supermercado favorito!

Relax... Blancox ta dunabo mas.



Relaciona cu huida di presonan for di KIA:

MINISTER DOWERS TA COMETE VUPA ATROBE Y TA SU MESTER BAI CAS Y NINGUN OTRO

Tanto Seppa y trahadornan a informa Minister di e situacion pero e mandatario no a haci nada di nada

STA. CRUZ – E problema den KIA tin un nomber "Minister Dowers" mes. Pesey si cabes mester cai ta e cabes di minister Dowers lo mester cai. Na varios ocasion tanto sindicato SEPPA y Trahadornan a reuni cu minister di Husticia Arthur Dowers, 5 luna pasa a informa e minister di tur e problema y te awe e minister no a haci nada di nada pa trece mehoracion y solucion. E instituto koreccional tin falta di personal, e instituto a conoce un ampliacion y no a bin bewaardernan acerca. Por bisa cu no tin un beveiligingteam na KIA. Segun informacion ricibi e dos presonan a kibra algun di e cel blokken pa sali di e cell y despues subi kibra e dak y huy bai. Pa stranjo cu por zona, tin 4 schietpost cu ta wordo ocupa pa empleadonan di CEA 24 ora pa dia. E dos presonan a pasa y bula dos muraya y niun trahador di e 4 schietpostnan no a waak nada. Ta 7or di mainta ora cu a cambia warda y a laga e presonan bai lucht, a bin tuma nota cu falta dos preso. A bai controla den cell y e kranchi di douche tabata habri y e awa tabata basha. Ora di control lo a pensa cu e presonan aki lo ta banjando. Un rato despues di 8or di mainta bewaardernan a bati alarma na e management team. Si mira e orario cu e presonan a huy y ora cu a bati alarma, e presonan tin un headstart di 6 ora. Mas informacion cu nos a ricibi ta cu tin bewaardernan cu keto bai trahando 16 ora pa



warda, y den casonan asina despues di un paar di dia, e bewaardernan no por ta scerpi mas y ta mas cu logico cu foutnan por wordo cometi. Awor kier straf e bewaardernan, pero esun responsabel pa e situacion ta e minister di Husticia Arthur Dowers mes, e sa di e situacion y tog e no tin debido atencion. Ela instala un management team cu a resulta un fracaso, tin cantidad di keho riba nan links en rechts y minister sa di esaki y tog a keda defende e management team. Desde cu minister Dowers a asumi responsabilidad como minister ela para e beleid di e minister anterior di husticia, pero te awe minister Dowers no a introduci su propio beleid. Increible pero e berdad ta cu KIA ta draai sin cu tin un beleid! Awor ta ken ta responsabel, nada mas cu minister Dowers mes! Trahadornan a bin ta bati alarma pa casi dos anja caba pero ningun accion di parti di minister. Pa capricho minister Dowers a hala e director anterior y mande cas y a pone un management team y desde e tempo ey e situacion a empeora. Mester bisa cu tin seccion

den KIA unda cu tin mas di 100 y pico preso y pa esaki ta solamente 3 bewaarder tin. Un minimo bezetting pa un cantidad di 100 preso ta 12 pa 15 bewaarder. Minister sa di tur esaki y awor e kier bula cabes di trahadornan, pero e cabes cu mester wordo bula ta di e minister mes. E ta culpabel pa e tur problema den KIA y e huida di e dos presonan peligrosol

Atracadornan a bay cu auto y ta lague atras cu doño aden

STA. CRUZ -- Diamars madrugá, Central a manda polis di Noord y TOD, team di atraco y e otro autoridadnan competentena un caso den Cay Danza, pa un atraco, unda tres homber a mara e habitante di e cas y a bay cu su auto. Na e cas polis a papia cu e homber J.T. naci na Aruba di 31 aña, kende a bisa cu el'a caba di yega cas y a wordo atraca. El'a bisa cu supuestamente e hombernan a usa un pistol. El'a bisa cu el'a wordo sera den e bahul di su mes auto. E sospechosonan a core cu e auto y a bay lague

patras di e edificio di Taco Bell cu e victima den dje. E victima a logra habri e bahul y a core bay cas. Polis a mira cu ainda e victima tabatin tape na su mannan. E auto a wordo hiba warda pa investigacion.



NOBO!



Cuido pa Paña



Ta laga bo paña blanco y desinfecta tur superficie



Ta kita mancha y reviva e coloran di bo paña



Acción rapido contra e manchanan mas difícil

Buske den bo supermercado favorito!

Relax... Blancox ta dunabo mas.



Empleadonan man na cabez

Lotto pa Deporte no ta cumpra Ni papel di WC mas pa su propio complehonan deportivo

STA. CRUZ --
Aparentemente e problema aki ta pasa di ruman pa ruman. Den gabinete di Henny Eman nos por corda manera ta ayera cu departamentonan di gobierno entre otro Polis no tabata ricibi papel di WC den aña 1999-2000 y nos tur por corda cuanto gritamento tabata tin rond di esaki. Awor no a tarda mucho y Lotto pa Deporte ta di malo pa pior. Awor Directiva di Lotto riba opdracht di Mike de Meza ta sigui corta den tur cos den Lotto. Ordo a bin di halto pa stop di cumpra papel di WC pa e parkenan pasobra placa ta schaars. Aparentemente ta Hugo Mohamed hunto cu Donkey Melvin ta esnan cu a conseha Mike unda directiva y Boracho a gara esaki duro tene cu dos man. Wel wel, pueblo di Aruba esaki ta e cambio pa mihor. Esaki ta tipifica



nan mente te con leu nan por pensa. Asina e mente putri di Donkey Melvin ta opera. Di parkenan ultramoderno bon manteni poco poco ta birando ruina den man di hendenan cu no sa mihor y kizas no ta importa nan tampoco un bledo pasobra nan NO tin deporte na curazon. Pueblo ta corda si con den un entrevista na Juni 2011 di Mike De Meza hunto cu Speedy Sauce di Banana con Mike a gaba cu awor Lotto a corta vet y ta resta honderden,

duizenden en miljoenen pa Deporte. Awe 13 luna despues di e flamante speech aki No tin placa ni pa papel di WC. Shame Mike!!!! Shame Donkey Melvin!!! E virus aki si a pasa di ruman pa ruman. Den añanan 1999 tabata gabinete Henny Eman no por a cumpra papel di WC pa diferente departamento y awe den 2011 ta gabinete di Mike Eman no por cumpra papel di WC pa facilidadnan di Lotto. Esaki ta un realidad!!!!!! Lotto pa Deporte 2011!!!!!!

John C. Larmonie, Vocero di Polis suplente:
Mediante Cuerpo Policial ta informa lo siguiente:

NO a ricibi ningun carta di menaza contra polis



STA. CRUZ -- Pa loke ta trata e huida di e dos sospechosonan for di KIA ayeramainta, keto bay e busqueda ta den full swing. Nos tin diferente team trahando riba esaki.

E team ta consisti di tanto recherche como polisnan uniforma. Tambe nos tin Team di Aresto y algun miembro di Mobiele Eenheid cu ta cooperando cu e busqueda pa nos termina esaki mas pronto posibel.

Asina cu nos logra pone man riba e hendenan aki, nos lo informa mesora. Un cos si: Nos kier a reacciona riba locual nos a bin compronde. Tin informacion circulando riba caya tocante un supuesto carta cu ser haya, cual ta contene menazanan contra algun polis especificamente. Esaki NO ta berdad.

E sospechosonan aki en berdad ta "wanna be gangsters" cu manera custumber semper ta papia entre nan of riba social media encuanto nan fantasianan di haci polis daño. Pero, te asina leu cu esnan cu ta guia e investigacion sa, cu no ta berdad cu nan a laga carta atras. Segun a ser informa, e investigacion ta bayendo den bon direccion y nos por spera resultado pronto. Si nos kier pidi pueblo cooperacion: Please yama central di polis na 100 si tin cualkier informacion y pa no enfrenta e in dividuonan aki bo mes ya cu, pa seguridad, semper nos mester asumi cu nan por ta arma y desespera. Tambe por yama tiplijn na 11141 y laga informacion anonimo.

Destroyer Racing

ta rifa un auto: **kia Picanto**
2012



nobo nobo

5 florin pa ticket

Sorteo : 4 sept 2011

Ora: 5or Live Atraves Di Top Fm/Canal 22 Via Tombola

Pa ticket/buki: 5939500

Mientras Mike y su secuasnan ta fiesta cu show klinker

PRIJS DI COMESTIBLES TA AUMENTA BARBARAMENTE

Prijs di aroz a subi di afl. 9,99 pa afl. 12,99

STA. CRUZ -- E costo drasticamente. Cu e di Mike Eman a introduci coriente cu mas di 45% di bida ta aumentando medidanan cu gobierno den aumenta di awa y den ultimo 3 luna y prijs

di gasoline cu a sigui aumenta. Tur esaki tin su consecucionan pa e pueblo consumidor, comerciantenan no ta carga e aumentonan aki y ta pasa esaki pa e consumidor. Ultimo dianan por tuma nota con supermercadonan a aumenta nan prijs drasticamente. Un ehempel hopi bisto ta cu tin lugar cu prijs di aroz a aumenta di 9.99 florin pa 12.99 florin. No tin niun control riba prijs y manera ta ser bisa, cu lo no bay haci nada tampoco, pasobra ta comeriantenan cu a sponsor e partido den gobierno masha hopi placa den campaña. Gobierno a priminti den campaña cu lo baha costo di bida, pero asina cu Mike Eman su gobierno a sinta, tur cos a aumenta, cuminda, articulonan di primera necesidad, paña, gasoline, awa, coriente, schoolgeld, boeki, seguro, pieza pa auto, servicionan en general. Tur dia pueblo ta expresa su disgusto, su preocupacion y su dolonan tanto den corant y radio, pero gobierno di AVP no kier mira, no kier tende y no kier scucha pueblo! Ministernan y mayoria di parlamentarionan ta ocupa ta show cu klinkers aki y aya pa saca potret! E gobierno aki ta un burdugo, sin berguenza y si gevoel cu ta sigui fiesta mientras un cantidad di famia ta den pena. No por sigui mas, mas dia cu gobierno di Mike Eman sinta, mas nos pueblo ta ser hundil "Que se vayan los desgraciados!".



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Technical Services Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

Coating & Civil Inspector

Job Overview

To assure that high quality and timely maintenance and construction work occurs during turnarounds, capital construction projects, and routine maintenance.

Qualifications

- Bachelor degree in Engineering preferred (Civil). Job experience and knowledge may be considered in lieu of a degree.
- Minimum of 3 years experience in the inspection of coating and civil.
- Certification in Painting/ Coating to NACE or CSWIP, BGAS Level 2 or equivalent preferred.
- Working knowledge of computer operating systems, file management, email and basic programs.
- Pro-active attitude towards problem solving..
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct.

Requirements

- Assure the complete and correct execution of the approved Project Quality Plan.
- Ensure that the painting / coating inspection and testing activities on pipelines are performed and completed as per the project specifications by the contractor and /or sub-contractor.
- Review all contractor/sub-contractor coating procedures to ensure project specification compliance.
- Perform visual inspection of all concrete structures, steel structures, fireproofing, refractory, roads and yards, security fence and lighting foundation, all underground utilities to determine the present condition of the structure and the extent of deterioration.
- Witness field test of concrete pouring and ensure results are satisfactory and all records filed properly.
- Ensure that industry civil codes and standards, particularly ACI,ASTM,UBC, and AISC are properly implemented.



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.

Interested candidates should submit a letter of interest together with resume and a recent picture ID to the Human Resources Department attention Natalie Christina no later than September 2, 2011, or email their resume to natalie.christina@valero.com



Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce



TUR DIA 8:00am - 11:00am

Havenstraat 36 Suite 1-B

Pastechi Horna	Afls.2.50
Fruit Salad & Yogurt	Afls.8.50
Cluh Sandwich	Afls.12.25
French toast	Afls.6.50
Pan di Rama cu Keri Keri	Afls.8.75
Pan di Rama cu Tenderloin	Afls.17.50

Oranjestad



COMBO Special
Omelette of Scrambled Eggs
Toast, Croissant, Bacon, Hashbrown
Coffe or Thee, Oranje Juice... Afls.17.50

Tel: (297) 588 3648

SEGUN PARTIDO MEP: MIENTRAS GOBIERNO TA PRONKIA CU DOS SCHOOL, HOPI MAYOR TA RABIA!

STA. CRUZ -- E gobierno aki ta conoci pa SHOW Y MAS SHOW! E siman aki a sinta pronkia cu dos school cu a keda cla, mientras tin decenas di

school cu no a haya nada di mantencion manera tabata e caso antes. Na Tanki Leendert mester a verf e school, pero gobierno a lubida y ta

juffrouwnan mes mester a verf e school. Na San Nicolas diferente school no a haya e mantencion cu nan mester a haya, pero asina mes mester

a cuminsa aña escolar. Otro fenomeno ta cu falta docente te dia di awe ainda y muchanan no por a cuminsa cu materianan. Pero e pior ta e hecho

cu no tin lugar pa tur mucha na nos schoolnan. E schoolnan La Salle College y Dominicus College na Playa mester a muda desde fin di aña pasa pa gobierno haci trabaonan di mantencion riba e school. E muchanan di MAVO a wordo manda diferente lugar, na Wayaca y na Washington y e lugarnan ey ta totalmente no adecua. E muchanan di e school basico a wordo manda te na Burunbundu, den trailer den cura di e school. Pa e studiantenan y e docentenan esaki ta un situacion hopi fastioso. Tur esaki a afecta e resultadonan di e school pa 2010/2011. E studiantenan desde Januari di e aña aki tin cu biaha den bus tur mainta di Postkantoor te na Wayaca, Washington y Sabana Basora, y tur merdia mester bin bek den bus, anto SIN AIRCO! Awor mayornan por tin comprension pa esaki si acaso e trabaonan di mantencion riba e school na Playa a cuminsa caba, pero te dia di awe gobierno no a haci net nada cu esaki! A core saca e muchanan manda nan na un lugar totalmente no adecua, sin tin mester. Gobierno por a laga e muchanan masha bon den e school te ora e destaho tuma lugar y ora trabao tey cuminsa, ta saca e muchanan afor. Asina gobierno por a scapa placa tambe, pasobra no mester paga huur di trailer, no mester paga bus pa hiba y trece e muchanan y e muchanan por a studia algun luna, mihor. E falta di planificacion di e gobierno aki tin resultadonan sumamente negativo pa studiantenan, pa docentenan y pa henter nan famia, pero ta muestra cu e gobierno aki no ta importe e bienestar di nos muchanan. Esaki sigur no ta e CAMBIO cu un mayoria den nos pueblo a vota p'el!




More *SWIFT*
2 0 1 2



Starting at Afl. 34,500

More Standard Features:

Keyless Start | 4 Wheel Disc Brakes with ABS and EBD | 16" Alloy Wheels | USB Socket | Front, Side and Curtain Airbags | Longer and Wider Wheelbase | Upgraded Interior | Lower Fuel Consumption

New Swift wins 2011 RJC Car of the Year Award
The New Swift was awarded a 5-star – the highest score in overall rating of the 2010 Euro NCAP safety performance test program

EURO NCAP
5 stars

ULTIMATE
AUTOMOBILES

SUZUKI

Way of Life!

Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9660
info@ultimatearcar.com

MR. EVELYN WEVER-CROES
A PRESENTA SU PLAN PA LIDERAZGO DI PARTIDO MEP

UNION - SOLIDARISMO - DISCIPLINA - AUTONOMIA"

STA. CRUZ -- Den un encuentro diarazon, mr. Evelyn Wever-Croes, candidato pa lider di partido MEP, a presenta su plan pa lidera e partido, si e keda eligi otro siman diadomingo. Mr. Evelyn Wever-Croes a splica su motibonan pa a postula su mes como candidato y a duna di conoce cu den su concepto e lider nobo di MEP mester trece estabilidad den partido, tanto riba organizacion di partido y mester demostra un liderazgo fuerte. Y e ta convenci cu e tin e cualidadnan pa logra esaki. Sra. Evelyn su punto principal lo ta pa traha riba union den partido, internamente, cu e miembronan di MEP y pa demostra



esaki na henter nos comunidad. Un MEP uni lo por demostra mas solidaridad na esnan mas vulnerabel den nos comunidad, a base di e principionan social democrata, y lo lucha pa mihor enseñanza, mihor cuido social, mihor

cuido pa nos grandinan, mas seguridad riba nos isla. Un MEP uni por sigui defende nos Status Aparte di tur e atakenan cu ta wordo lanza riba nos autonomia den e temponan aki y consolida nos Status Aparte. Un MEP uni lo percura pa nos sigui desaroya manera un pueblo uni, cu nos propio identidad, nos propio himno, nos propio bandera, nos propio idioma, un pueblo cu ta demostra solidaridad cu tur esnan cu ta biba riba nos isla, sin entrega nos autonomia. "Mi ta sintimi cla y capacita pa e responsabilidad di lidera nos partido. Mi ta corda e palabranan di nos Libertador, sr. Betico Croes q.e.p.d.,

"si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha", y mi ta sinti cu awor ta toca turno na mi generacion pa sigui cu e lucha. Mi ta sigur cu ta e momento ideal y corecto pa mi pone mi 22 aña di experiencia di carera profesional den tanto sector publico como sector priva, mi experiencia di 15 aña den e area social, mi experiencia como hende muher y mama, mi experiencia den politica, combina cu determinacion y profesionalismo na disposicion di e partido y di Aruba pa guia nos partido na e siguiente nivel. Mi sacu el lider nobo tin un reto hopi grandi su dilanti pa restructura y unifica nos partido, pa haci nos partido un biaha

mas esun di mas grandi na Aruba.

E retonan ta grandi, pero mi compromiso pa cu nos partido, nos coleganan y especialmente pa cu bienestar y progreso na Aruba, ta hopi mas grandi cu cualquier reto", segun mr. Evelyn Wever-Croes. Mr. Evelyn lo tene un encuentro similar diabierna, 19 Augustus, den bario di San Nicolas, na Palisiaweg 58, na cas di famia Geerman. Eynan tin posibilidad pa registra pa bira miembro di partido, y pa por vota pa e siguiente lider. "Mi ta invita tur esnan cu kier mas informacion tocante e Congreso y cu kier scucha mi plan pa liderazgo, pa bin na e encuentro aki", sra. Evelyn ta termina.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

E prome Fokker 50 pa Aruba di InselAir a yega!

STA. CRUZ -- Despues di a espera ansiosamente, e prome avion modelo Fokker 50 pa Aruba, cumpra for di KLM recientemente, a yega Aruba riba diahuebs full yen cu pasahero for di Corsou. E Fokker 50 aki tabata un KLM Cityhopper registra como PH-KVG, awor PJ-KVG y despues di re-registra pa uso InselAir esaki lo bira e P4-KVG. KLM na Inglatera tabata responsabel pa e preparacion di tur cuater Fokker 50 pa InselAir

cu a wordo manda for di Norwich pa Corsou prome na luna di Juli, 2011 na unda e ultimo a bay riba 21 di Juli, 2011 despues di un inspeccion final door di e ingenieronan di KLM-UK. E rabo di e avion awor a wordo pinta di nobo cu e number/logo di InselAir riba dje y cu e logo bunita di Aruba. InselAir ta e compania di aviacion cu ta riba un experiencia magnifico pa su clientenan, cu servicio, siguridad y puntualidad.



Parlamentario di PDR, mr. Andin Bikker:

Arubus ta den peligro, pero di otro banda minister ta trahando riba proyecto miyonario di tram

STA. CRUZ -- Parlamentario Andin Bikker, como presidente di e comision permanente na Parlamento cu ta encarga cu companianan estatal a manda pidi un reunion cu Arubus y e minister encarga cu Arubus. Den medionan di comunicacion e minister concerni a declara cu e ta wardando riba un rapport cu e directiva di Arubus mester presenta y cu e situacion financiero na Arubus ta precario. Segun parlamentario Andin Bikker su persona



a haci un paar di pregunta riba ken ta responsabel riba e proyecto di tram. Minister encarga cu turismo y transporte, a menciona cu e mes ta responsabel pa proyecto di tram. Mr. Andin ta puntra su mes, con por

ta posibel cu tin mester ayudo den e compania estatal, Arubus y di otro banda mas di 20 miyon ta bay pa un tram. Segun por a comprende cu e flota di busnan lo no ta na ordo y mester di hopi mantencion pasobra nan ta hopi bieu. Awor a yega na e punto cu nan no por core cu airco pasobra diesel ta caro, pero di otro banda bo ta mira cu e mesun minister cu mester salvaguardia e compania, ta laga otro ministernan usa bao di su ministerio un proyecto di 20 miyon pa bin cu un tram, siendo cu nos propio busnan no ta den estado pa duna e servicio na nos

pueblo manera mester ta. Como presidente di comision permanente di parlamento, sr. Bikker kier haya informacion tanto for di Arubus y for di e minister concerni. Kico ta pasando cu cierto decisionnan cu ta wordo tuma. Miembro

di Fraccion di PDR no por caba di comprende con por ta posibel cu un minister ta caba di impone medidanan riba Arubus y di otro banda un minister ta ehecutando un proyecto cu ta costa mas di 20 miyon florin.

Remitido

Mayor- y studiantenan ta hopi desapunta:

GABINETE MIKE EMAN TA NEGLISHA NOS ENSEÑANZA

Parlamentarionan cu tabata docente a lubida riba enseñanza y awor ta bati man pa minister Dowers

Egobierno actual no tin of mihor bisa no sa kico ta prioridad den nos pais. E siman aki schoolnan a habri bek y esaki no ta bayendo manera mester ta, un cantidad di mucha no a haya lugar na school pasobra no tin cupo. Den caso di Colegio Arubano, varios ta e studiantenan cu no a haya cupo na HAVO y awor ta obliga pa studiantenan bay school anochi. Esaki sigur ta bira un peso enorme pa e estudiante ya cu mester regla con pa yega school y esaki ta termina laat y si no tin transporte, lo mester bin cu bus publico. Esaki ta crea peliger pa nos hoben studiantenan cu mester ta riba caya anochi laat. Tur esaki danki na e tremendo gobierno cu Aruba tin y e minister di Enseñanza Dowers cu ta prefera di blankia djente pa sali riba potret envez di atende e problemanan den nos enseñanza cu tin mester di atencion y solucion urgente y na un forma structural. E minister aki, Arthur Dowers a para bira un showman, pero show y nada di contenido. A laga verf schoolnan berde y cambia bentana y pa e minister aki, el'a haci un trabao di otro mundo.

Ta deber di gobierno pa mantene schoolnan, pero e deber tambe ta y e prioridad: mester percura pa suficiente cupo pa tur estudiante. E demanda pa Havo/Vwo ta hopi grandi, mirando esaki e gobierno anterior a laga un proyecto full cla pa ehecuta, esta construcion di un school Havo/Vwo na Noord. E gobierno actual a para e proyecto aki, pasobra no tin placa. E paro aki tin su consecuencianan pa nos studiantenan. Pero si Minister Dowers tin 16 miyon florin pa bini cu un proyecto di trailer! Unda e prioridad y seriedad di e gobierno di Mike Eman y e Minister di Enseñanza Arthur Dowers ta? Unda e prioridad di parlamentario Sneek, Westerhof y Varlack a keda? Ta asina nan tin enseñanza na pecho? Duna pabien den media y bisa "Voor" den parlamento y bati man, no ta contribui pa yega na un solucion structural pa e problematica den nos enseñanza. E ex-docentenan aki despues di a bira parlamentario a lubida riba e mundo di enseñanza y a bira ciego pa e problemanan cu tin den nos educacion.

GANNA!

Car-seats, placa cash y diferente baskets cu

HUGGIES®

Pa Participa:

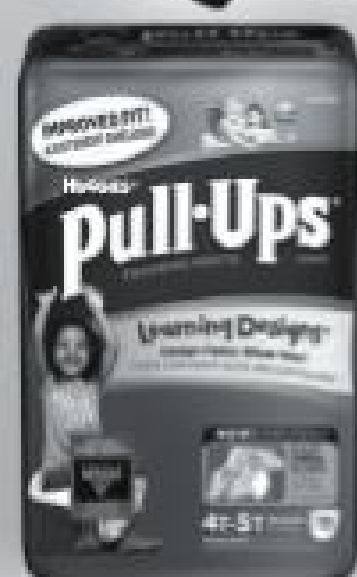
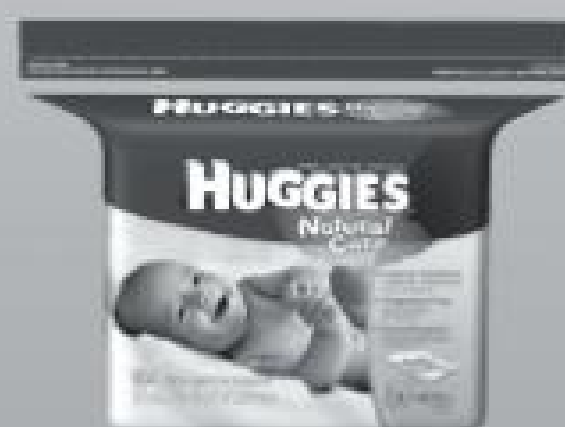
1. Entrega cualkier paki bashi di productonan di Huggies, Little Swimmers, GoodNites of Pull-Ups na Comfort Healthcare N.V.
2. Ricibi coupon y participa pa premionan tur fin di luna.
3. Haya descuento ariba productonan selecta na Comfort Healthcare N.V.



Ademas na Checkpoint Color...

1. Entrega 1 paki bruki y 1 wipes di Huggies mas Fls 20,= bo lo ricibi un Studio Photo 8x10 inch di bo yiu.
2. Ricibi coupon y participa pa premionan tur fin di luna.
3. Tur fin di luna lo saca ganado di Huggies Most Liked Baby via Facebook di Checkpoint Color.

CHECKPOINT
Digital



Sorteo lo tuma lugar: Sept 19, 2011 - Oct 17, 2011 - Nov 21, 2011 - Dec 19, 2011 y Jan 23, 2012.

Reglanan di campaña ta obtenible na Comfort Healthcare N.V. Sero Blanco # 19 y Checkpoint Color.

KIA ta ricibi tres certificado di reconocimiento pa esfuerso demostra riba tereno ambiental door di TÜV Nord

Kia Picanto nobo, Rio y Optima a ricibi status ISO 14040 E modelonan ta ricibi certificación pa motibo cu e huella ambiental abao cu nan ta laga atrás durante nan ciclo di bida. Motor eficiente y método di produccion di vehiculo ta contribui na éxito. Kia Sportage y e fabrica di produccion KIA Zilina ya caba ta goza di e reconocimiento independiente aki

STA. CRUZ -- Kia Motors Corporation a ricibi tres certificado riba tereno ambiental for di e organización Tuv Nord como reconocimiento di nan credencialnan den e área aki. E certificación ta wordo otorga na tres di su modelonan KIA Rio, Optima y tambe Kia Picanto nobo. Cu ya caba ta riba carteranan di Aruba. E tres modelonan Kia Picanto, Rio y Optima

a ricibi certificación ISO 14040 LCA (Life Cycle Assesment) pa nan emisión abao y pa procesonan avanza cu a wordo usa den nan producción. Un inspeccion LCA ta samina impacto ambiental cu e vehiculo y como su produccion ta causa durante ciclo di bida completo. E inspeccion ta tuma den consideración factornan manera escogencia di material, emisión di motor y



Movimiento Electoral di Pueblo

Congreso 2011

sr. Carl Giel sra. Evelyn Wever Croes sr. Ady Thijsen

1 Partido Vision
Mihor Aruba
Mihor futuro
Mihor Lider pa Aruba

40 Aña

Fecha: Diadomingo 28 di Augustus 2011
Horario: 10.00am - 5.00pm
Lugar: Westin Aruba Resort

proceso di reciclahe. Vice-presidente di Mercadeo y planeación di producto di Kia Motors Europa Sr. Benny Oeyen, ta comenta, 'Modelonan di KIA ta sigi ricibi reconocimiento for di diferente organizacion industrial riba nivel mundial, cu ta abarca areanan diverso, pa calidad y eficiencia di su procesonan di produccion, pa su alcanza nivelnan mas halto di seguridad y pa nan diseño espectacular. 'KIA ta totalmente dedica na minimaliza e impacto ambiental di su vehiculonan, mientras cu e honor aki ta sigui na pia di otro acreditacionnan pa e Kia Sportage y pa su facilidad di produccion na Zilina', asina Oeyen ta conclui. Tur tres model certifica e luna aki ta ofrece mantención competitivo y den caso di e Kia Rio nobo, esaki ta significa tambe emisión di CO2 mas abao (for di 85g/km) for di cualkier otro vehiculo riba mercado na

Europa. Na 2008 e planta di produccion di KIA na Zilina a ricibi certificación 'environmentally friendly', cu a haci'e merecedor di certificado ISO 14001, certificación internacional pa su maneho hiba riba tereno di medio ambiente. E fabrica ta usa tecnologia di avance pa sigura cu produccion y maneho di desperdicio tin un impacto minimal riba medio ambiente. E Kia Sportage compacto CUV, manufactura na Zilina como tambe na Korea a ricibi LCA status door di Tuv Nord na 2010. Topcar N.V., ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ta representante exclusivo di marca renombra di Kia Motors (KMC) na Aruba. Pa mas informacion tocante servicio di venta, modelo di auto, prijs, parts y garage yama libremente na 582-1547 of 582-3747 of bishita showroom na Caya Ernesto Petronia # 21.



BACK 2 SCHOOL SPECIAL!!!

PRIJSNAN SPECIAL! PROBECHA AWORI

FREE GIFT WITH EVERY PURCHASE!!!

THIS IS WHAT WE DO!

amc unicon

EXCLUSIVELY AVAILABLE AT:

f CANYON LATIN AMERICA

AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota - Tel: 521 1150 / San Nicolaas - Tel: 521 1170 Horario: 9-1/2-6 Dialuna pa Diasabra

TAILSIDE
SUPER OPTICAL MICE
\$40,-

TRUCKHOOK
1.3 MEGAPIXEL WEBCAMS
\$52,-

PAIL WHIP
PILOT LOOK HEADPHONES
\$50,-

KICKFLIP
NOTEBOOK BAGS
\$95,-

CANYON
LIMITED EDITION

Club Oansa Piedra Plat Ta anuncia cambio den e fecha cu actividadnan ta cuminsa



STA. CRUZ -- Directiva y lidernan di Club Oansa Piedra Plat ta participa na tur mayor y tur mucha cu e prome encuentro pa e aña escolar nobo ta tuma lugar diabierna 2 di September 2011. Esaki lo tuma lugar na e sitio nobo, esta na Piedra Plat 50 cu ta keda net banda di veld di Britania. E motibo di cambio di fecha ta cu no a keda

cla cu e mudamento manera a planea door di algun contratiempo. Tur mucha entre 4 y 13 aña ta bonbini desde 2 di September 2011 pa 6:00 pm na nos adres nobo pa participa den e programa cu nos ta ofrece.

Pa mas informacion por yama Juf. Yolanda Cel.731-0993 of Juf. Rhoda Cel. 593-4640

Mision Economico di Panama bishitando Aruba

STA. CRUZ -- Dia 25 y 26 di Augustus un Mision Economico procedente di Panama lo ta di bishita na Aruba. E mision economico lo ser efectua pa Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) cu cooperacion di Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura, señora Hooyboer-Winklaar, Departamento di Asunto Economico y Ministerio de Comercios e Industrias di Panama (MICI) representa na Aruba pa e consul di Panama señora Anabel Arends Mojica. Meta di e mision ta pa estrecha y fortifica e lazonan comercial entre ambos pais. Panama cu su posicion geografico privilegia ta wordo



considera pais di enfoka pa loke ta trata relacionnan comercial internacional di nos pais. Den e ultimo añanan a mira un aumento di interes y di resultadonan concreto pa cu comercio entre Aruba y Panama cu a haci cu na aña 2010 Panama tabata e di tres pais di importacion pa Aruba despues di Merca y Hulanda, cu un balor di importacion di Afl. 58.265.000 segun cifranan di CBS. Panama ta conoci pa exportacion di fruta y berdura di calidad halto. Esaki ta trece oportunidadnan interesante pa e comerciante local y como consecuencia, un oferta mas interesante pa e consumidor. Un grupo di empresario Panameño lo bishita Aruba durante dos dia pa investiga oportunidad pa haci negoshi cu nos isla. Ministerio de Comercios e Industrias di Panama (MICI) ta encarga cu e parti organizatorio na Panama y lo compaña e empresarionan pa Aruba. E coordinacion local ta na encargo di KvK cu ta percura pa tanto e agenda di citanan cu empresanan local como tambe presentacionnan informativo pa e grupo di empresario Panameño. KvK ta conta riba un participacion di mas o menos diez empresa di Panama di tanto sector agropecuario como carga. A ricibi confirmacion di

participacion di diferente compania di fruta y berdura y di productonan manera seafood, diferente tipo di keeshi etc. cu lo participa na e mision aki. Vice-Ministro de Comercio Exterior señor Jose Domingo Arias a caba di confirma cu e lo acompaña e grupo durante nan bishita na Aruba. Departamento di Asunto Exterior lo percura pa un programa adecua pa e dignatario aki. Esaki ta e prome biaha cu un mision economico di Panama lo bishita Aruba. E bishita di e grupo di comerciante Panameño ta e resultado di un mision comercial exitoso cu a tuma lugar aña pasa unda KvK Aruba a bishita Panama hunto cu empresarionan di Aruba manera entre otro Free Zone Aruba NV, Aruba Bank, Romar Trading, Paperworks etc acompaña pa Minister Hooyboer-Winklaar y representantenan di Departamento di Asuntonan Economico y e follow up exitoso haci na nivel gubernamental. KvK ta sigur cu e mision aki lo ofrece oportunidadnan atractivo pa e comerciante local y ta invita tur empresario interesa pa tuma contacto cu nos via number di telefon 582-1566 ext. 27/35/42 pa mas informacion of na businessinfo@arubachamber.com. Aruba, 18 augustus 2011 Camara di Comercio y Industria (KvK)

Baterianan pa Auto

Marca:

<< 6 cylinder
afl. 140,-

>> 4 cylinder
afl. 125,-

Bateria pa Scooter

Marca:

>> 12 Volt **afl. 80,50**

Check-up
Electrico
GRATIS!!

Lancer L200 Montero	Rio Cerato Carens Picanto Sportage Light truck	Escape Contour Ecosport	Lanos Racer	Yaris Rav-4 Hilux Tercel Corolla	Accent Getz	B21 Tiida Sentra Almera Platina Frontier	S-10 Aveo Celta Epica Spark Optra	Terios Cuore	Alto Swift Vitara Baleno Carry Van

TUR BATERIA TIN 6 LUNA DI GARANTIA, DESPUES DI CHECK-UP ELECTRICO...GRATIS!

Prijnsnan incl. BBO

Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944

Serlimar ta informa:

Diadomingo 21 Augustus lo tin containers na Pos Chikito

STA. CRUZ -- Serlimar ta informa cu diadomingo awor, 21 Augustus, lo tin containers pa desperdicio di cas grandi (grofvuil) na Veld di universal na Pos Chikito. For di 8'or di mainta te 4'or di atardi, haci nan deposito di desperdicio di cas grandi un y tur ta bon bini pa den e containernan di

Serlimar. Esakinan lo ta poni na banda di e veld di Universal, Pos Chikito y ta completamente gratis. Serlimar ta gradici comunidad di Dakota pa nan participacion na e proyecto aki, por medio di deposito di desperdicio di cas grandi (grofvuil) como tambe entre otro mata corta. Serlimar ta recorda cu lo bay tin un container apart specialmente pa deposito artefactonan di metal. Por favor, tuma nota di e detaye aki! Tambe, na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi. Alavez pa recoge auto bieu, por yama libremente na 5843030. Tambe, deposito di desperdicio grandi di cas ta sigui gratis na e containerpark di Parkietenbos. E horario di operacion di e containerpark ta di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta pa 8'or di anochi y riba diadomingo di 7'or di mainta pa 6'or di atardi. Serlimar ta apela pa percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda. Palabranan di gradicimento ta bay na nos empleadonan encarga cu e supervision y tambe e coordinacion di containers, kendenan a cumpli cu un excelente trabao.



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Technical Services Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

Fixed Equipment Reliability Engineer

Job Overview

Provide Reliability Technical and Engineering services to optimize fixed equipment life in a safe and effective manner.

Qualifications

- Bachelor degree of Science in Mechanical Engineering.
- Minimum of 3 years working experience in a reliability or Maintenance Engineering group
- Pro-active attitude towards problem solving.
- Optimal communication skills, both verbal and in writing.
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct.

Requirements

- Provides support to plant preventative maintenance program for fixed equipment (pressure vessels, piping, relief devices, tanks, critical valves, etc.)
- Maintain and improve plant reliability through identifying/ correcting bad actors, conducting root cause failure analysis, meeting mechanical integrity requirements and implementing, maintaining and auditing preventive/predictive maintenance programs.
- Maintain and recommend key process indicators (KPI's) for Fixed Equipment
- Assist Operations, Product Control, and Maintenance Departments in developing procedures, training and processes to ensure equipment is operated within its design and parameters.
- Provides technical guidance to maintenance inspection personnel.
- Develop and review equipment specifications and standards for reliability improvement.



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.

Interested candidates should submit a letter of interest together with resume and a recent picture ID to the Human Resources Department attention Natalie Christina no later then September 2, 2011, or email their resume to natalie.christina@valero.com



Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce



Cuida nos naturalesa! VERF

Bo tawata sa cu verf di awa ta menos toxico cu verf di azeta?
Uza verf di azeta solamente unda mester. Ta mihor pa medioambiente.

Abo tin un  pa Aruba?
www.curasonberde.aw



Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm



Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Pa por vota pa un lider nobo den Congreso di MEP dia 28 di Augustus:

Ta importante pa registra na SEDE di MEP te cu diadomingo awor

STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di partido MEP presidente di e partido sr. Joe Koolman a hiba palabra y a duna di conoce cu preparacion pa e congreso 2011 di partido MEP ta den su fase final. Te na e momentonan aki tur cos ta bayendo bon, segun plan. Registracionnan a aumenta barbaremente



PRIDE
Pride in our Company
Pride in our jobs
And PRIDE in our Community

The Technical Services Department is pleased to announce
a vacancy for the position of

Mechanical Integrity Manager

Job Overview

Responsible for the supervision and direction of the Fixed Equipment Engineers, Equipment Inspection group and the Mechanical Integrity Coordinators.

Qualifications

- Bachelor degree in Mechanical Engineering.
- Minimum of 10 years specific refinery related experience with exposure and responsibilities in the maintenance/ engineering area including supervision.
- Organizational skills and direct management of personnel for at least 5 years required.
- Strong background in CMMS usage (SAP or equivalent) for preventive maintenance, failure reporting and equipment history management.
- Pro-active attitude towards problem solving.
- Excellent written and verbal communication skills to interact effectively with people in all departments and at all levels.
- Be able to function in a multidisciplinary team.
- Letter of good conduct.

Requirements

- Promote safety primarily by acting as the leading advocate for compliance to mechanic integrity and inspection management programs.
- Coordinates a multi-disciplined team of Inspection Specialists to implement PSM/ Mechanical Integrity Programs, Risk- Based Inspection programs, and inspection Related studies and provide specialized technical services to Operations, Maintenance and Engineering.
- Provide an essential interface between Operations, Maintenance and Engineering to ensure inspection plans are developed for large capital projects and purchasing decisions.
- Perform failure analysis and implement solutions to improve stationary equipment reliability.



We offer an attractive starting salary, excellent secondary benefits and a positive working atmosphere.

Interested candidates should submit a letter of interest together with resume and a recent picture ID to the Human Resources Department attention Natalie Christina no later then September 2, 2011, or email their resume to natalie.christina@valero.com



Valero Energy is an Equal Opportunity / Affirmative Action Employer that values the ideas, perspectives, and contributions of our diverse workforce



den e ultimo dianan aki. Ainda tin oportunidad pa bin registra na Sede di MEP, prome cu e dia grandi. Si bo no registra, bo no por vota pa un lider nobo di partido. Ta hopi importante pa tur hende bin registra na Sede di MEP tur dia for di 9'or di mainta te cu 9'or di anochi. Diadomingo awor dia 21 di Augustus inscripcion lo cera completo. Despues di congreso lo bay sigui cu e registracionnan. Diadomingo awor Sede di MEP na Sta. Cruz ta bay ta habri for di 10'or di mainta te cu 4'or di atardi. Pa esnan cu no a alcanza pa inscribi ainda y ta desea pa vota pa un lider nobo, por haci esaki ainda. Asina cu bo registra, bo lo haya un carnet pa asina bo por bay vota e siguiente diadomingo, dia 28 di Augustus. Debi cu hopi hende a bin inscribi, no ta sigur ainda cu tur hende lo ricibi nan carnet pa nan bay vota na tempo. E congreso lo tuma lugar otro siman. Partido MEP lo kier cuminsa full di nobo. MEP lo bay conoce un lider nobo cu lo bay guia e partido.

Lo aparece 19 Augustus 2011 den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: Pro forma. G.N.M. ta wordo acusa di ladronia den un misa di un radio/cd player y un holoshi den e periodo di 6 pa 7 di Maart 2011. Pa 8:15 am: Pro forma. R. R.J. y F.A.K. ta wordo acusa di, intencionalmente, sino cu premeditacion, sino trankilamente, a hinca un persona varios biaha cu un scrufdray den su lomba riba 27 di April 2011, P.S.G. y G.J.R. y E.L.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y na un lugar publico, a comete violencia contra e mes

persona aki riba 27 di April 2011. E violencia a encera cu a dal y/of scop e persona varios biaha na su curpa, a dal e varios biaha cu piedra y botter, a dal e varios biaha cu faha, a hinke varios biaha cu un cuchiu na su pecho y a hinke varios biaha cu scrufdray na su lomba. A consecuencia di e violencia aki e persona a fayece.

Pa 8:15 am: Pro forma. E.E.M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia di pertenencianan di dos

persona riba 31 di Maart 2011. E violencia tabata encera cu M. a drenta den e cas, arma cu un of mas arma di candela, a bisa esun persona: "Stop screaming or I'll kill you" of "If you don't stop screaming, this will be your last day" of palabranan parecido, a pone man den e persona aki su paña y a saca su celular, a tene un arma di candela dirigi riba dje y a forz'e pa drumi riba su barica y a mara su mannan cu tape y a trapa cu forza riba dje, a consecuencia di cual e

persona a sufri dolor y/of a resulta herida. Tambe M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un arma di candela riba 31 di Maart 2011.

Pa 8:15am: Pro forma. A.J.R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia di pertenencianan di un persona riba 15 di Mei 2011. E violencia a encera cu el a ranca tas for di man di e persona y/of a tene su mes mannan na un forma menazante bao su T-shirt y dje a saca un cuchio y/of un sker y a mustra e persona y a bisa e siguiente frasenan menazante: "Duna mi e cos aki sino mi ta bora bo muher" y/of "Duna mi

e tas of mi ta hinca bo" y/of "Los e cos ey of mi ta bora bo" of palabranan parecido.

Pa 8:30 am: P.E.F. ta wordo acusa di cu e intencion di tuma bida di un persona, a kap y/of hink'e varios biaha cu un machete na su garganta y/of braza riba 12 di September 2010.

Pa 10:00 am: E.R.C. ta wordo acusa di a comete actonan indebido cu un mucha den e periodo di prome di januari 2004 te prome di April 2007.

Pa 11:15 am: S.R.W. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un of mas saco di placa cu 35.000 florin di un compania riba 4 di Februari 2011. E violencia tabata encera cu el a dal un persona cu mokete na su cabez.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning:

- het recht van erfpacht tot éénnentwintig februari tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd vierkante meter (900 m²), gelegen te **Curimiao** in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 898.

Inzetprijs: nog te bepalen.

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden vekocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

het recht van erfpacht tot één oktober tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd achttien vierkante meter (518 m²), gelegen te **Saliña Cerca** in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2077, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Saliña Cerca 5-N**.

Inzetprijs: Afl. 122.250,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 5 september 2011 tot 17.00 uur worden aangenomen; ieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **dinsdag 20 september 2011** om 10:00 uur in de vergaderzaal van Aruba Surfside Marina aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Auto di Land Aruba accidenta riba Sasaki



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi un rato despues di 2'or a sosode un accidente riba e caminda di Sasaki. Un Hyundai, cu ta pertenece na Land Aruba, maneha pe director di Salubridad tabata bayendo direccion di Oranjestad, a hala kita p'e baricada banda di caminda poco prome cu ex -House of Cheng. El'a perde control, drenta

mondi y bay dal riba un palo di kwihi. E director di salubridad no tabatin su seatbelt bisti y a bay cay te otro banda den e auto y no por a move. Materialwagen a presenta ne sitio pa auxilia ambulance pa sak'e for di e auto. El'a keda herida y cu urgencia a transport'e cu ambulance pa hospital.

Susy's Sweets

Susan Dijkhoff
Wayaka 71 * Oranjestad, Aruba
Tel: 588-0385 / Cel: 594-3464

Cos dushi manera:
Chupabebbe * Kakinja
Dulce de Leche * Kokada
Koeki di antaño * Kokita
Bolita di Tamarijn
Carrotcake * Cupcake
Drigidek * Bojo * Tert
Pan Bojo * Bananabread
Bolo * Azeta di Coco

TRAHA CU DEDICASHON
Y BUNITA PAKETA.
PA TUR FIESTA, ANIVERSARIO,
BAUTISMO, SANTA COMUNION,
CASAMENTO, Y TAMBE PA ENTIERO.

Hoben burachi benta canto di caminda

STA. CRUZ -- Diarazon 1:30 durante patruya na haltura di un highrise hotel, polis a mira un mucha homber drumi riba caminda. Supuestamente e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y a pega soño. Ningun hende na e sitio a haci un intento pa lant'e for di soño. Polis a purba lant'e, pero sin resultado.

Pa su mes bon polis a detene y hibe warda di Noord. Pa 7:15 el'a lanta for di soño y a resulta cu ta trata di e mucha homber D.S. naci na Finlandia di 28 aña.

El'a sali cu algun amigo y no por corda nada mas. Polis a bahe na su apartamento, unda e ta kedando

Gerencia De Veer & Sons N.V.:

De Veer & Sons N.V. lo no wordo bendi!

STA. CRUZ -- Den algun medio di comunicacion a sali publica cu De Veer & Sons N.V. lo a wordo bendi.

E informacion aki no ta corecto ya cu e compania no a wordo bendi. Ambos accionista ta biba na Aruba y ta maneha e compania. De Veer & Sons ta un compania netamente Arubano, un compania fuerte, creciendo y cu liñanan di renombre grandi manera Pepsi, Seven-Up, Gatorade, Presidente, Cadbury, Adams, Quaker,

Toblerone, Milka y mucho mas. De Veer & Sons NV semper ta buscando forma nobo con pa traha strategicamente cu otro companianan Arubano caminda por complementa otro y brinda mihor servicio na nos clientenan.

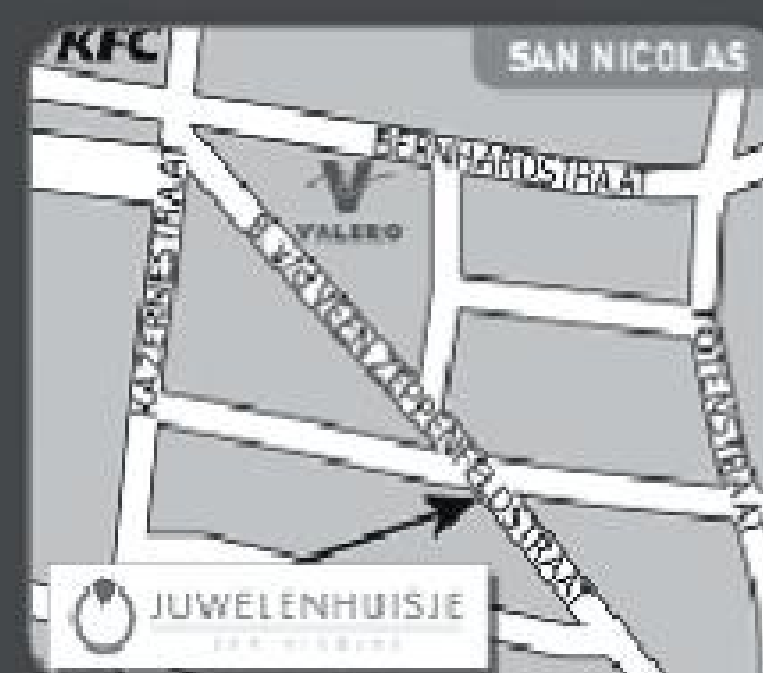
Esey no ta significa cu nos compania a wordo bendi. Como doñonan di un compania orguyoso y cu actividadnan comercial na Aruba pa mas di 50 aña, nos ta pidi esnan cu a circula e noticia eroneo aki pa please corigí esaki.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Francis Jacobs ta informa y alavez gradici comunidad di Aruba

STA. CRUZ -- Francis Jacobs ta informa comunidad di Aruba y especialmente tur partner di Turismo cu su persona ya no ta forma parti mas di Aruba Tourism Authority. Sr. Francis Jacobs, un persona hopi bon conoci den comunidad como un digno representante den turismo pa mas di 18 aña ta haya necesario

pa informa comunidad alavez informa pueblo di su posicion, oportunidad y reto actual cu e tin na departamento Directie Luchtvaart. Sr. Jacobs su responsabilidad na dicho departamento ta como Relacionista Publico. Maske cu e oportunidad aki ta un reto nobo pa sr. Jacobs y completamente diferente cu Turismo, tin

di bisa cu su persona ta completamente ariba un caminda positivo y ta tumando e reto aki na serio y pa sigui sirbi su pais. E maneho di e posicion aki lo tuma sr. Jacobs un tempo pa stabliza su mes y actualmente ta ocupa organizando y orientando su responsabilidadnan cu e tarea aki. Sr. Jacobs



ta gradici tur su ex-partnarnan tanto interno como externo den turismo pa tur e añanan di bon comunicacion mutuo cu otro. Como Relacionista Publico di Directie Luchtvaart, sr. Jacobs kier enfatiza algo hopi importante; cu gradiciendo tur su partnarnan den turismo no kier meen cu e ta un despedida, al contrario e comunicacion cu bosonan lo keda fuerte pero awor den mundo di aviacion. Actualmente e unico

fuelle di comunicacion cu sr. Jacobs ta Directie Luchtvaart tel: 5832665 ext 259. Sr. Jacobs ta termina gradiciendo un biaha mas na tur persona, organizacion, instancianan y ex-coleganan sin lubida ningun, pa tur e añanan di cooperacion y contribucion ariba un nivel mutuo pa cu bienestar di nos Turismo y un palabra di exito ta bay na gerencia y empleadonan di ATA pa sigui cu e tarea di mantene nos turismo ariba un nivel halto.

THE PROMENADE

SNACKS

SUMMER SPECIAL

PRIME DELUXE ITEMS

US\$ 20.00
For Two

Served with French fries, Rice, Corn Pudding,
and Onions Rings

The Promenade
Restaurant

Sun Plaza Mall
FOR RESERVATIONS & TAKE AWAY
please call **583 8899**
Open from 5:30 am - 10:30 pm



Federacion Organisa pa Representa Stoma-clientenan di Aruba FORSA ta organiza un evento social

STA. CRUZ -- FORSA ta organiza un evento social pa tur stoma-cliente y un miembro di famia. Bin cera conoci cu otro miembronan, pasa un rato contento hunto y realiza cu bo no ta bo so. Dal bo sombre y bo short y acudi na nos encuentro social.



Dia: Diadomingo 21 di Augustus 2011
Ora: 10.00 A.M – 1.00 P.M. Lugar: B55
(Restaurant net banda di ex-Drive Inn)

FORSA ta desea bo hopi forza y nos ta topa.
Na number di Directiva di FORSA.

Happy
BDay

Hiep, Hiep, Hoera
nos ta canta awe pa e prinses di
Wayaca cu a cumpli 19 aña

"Natasha Maduro"



E ta haya felicitacion di parti henter su famia
y specialmente di su BFF, Steve Fuentes cu
stim'e un mundo. Pasa un feliz dia y corda
nos kier Boloooooooooooo

Happy
BDay

Awe nos ta canta happy b-day pa
the best mom ever

Susan Jacobs



E ta haya felicitacion di su yiunan: Shaydee &
Jaydee y demas famia..

Mami, bo yiunan Shaydee & Jaydee ta desea
mamii un feliz dia y enjoy it, love you mom!



Zumba
na final di
caminata

25
door prizes

CELEBRA CU NOS!

I.L. Laboratorio Familiar N.V. ta celebrando su
di 25 aña brindando servicio na pueblo di Aruba
den ambiente familiar y saludabel!

FECHA: Augustus 21, 2011

ORA: 5:30 PM

REGISTRACION: 4:30 PM

LUGAR: Cuminsa y caba na South Beach Center

INSCRIPCION: IDEFRE Playa y San Nicolas

Afl. 5,00 pa per persona (t-shirt gratis)

Tur fondo recauda ta bai na obranan di caridad



YAMA NOS AWE MES NA 5831415

Buccaneer Restaurant
introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees
including Seafood delights, Steaks,
Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com

Un bonbini riba e mundo maravigoso aki na

"ZACHARY CHARLES ERCILL SOLOGNIER"

Cu Papa Dios sigui bendicion'e semper

Despues di momentonan di hopi tension pa su yegada na mundo, awe nos ta gradici inmensamente nos Creador pa nos Baby "ZACHARY".

Awe cu hopi alegria nos ta anuncia nacemento di **"ZACHARY CHARLES ERCILL SOLOGNIER"**

Dia 29 di Juli 2011 pa exactamente 6:00pm na

South Miami Hospital na

South Miami, Florida USA

Zachary a pisa 8lbs 2ons y tabata tin un largura di 21.5 inches

Awe Zachary ta felizmente na cas cerca su Mamie Charine y Papie Arnold.

Su welo y welanan: Francis y Karina Croes-Eman Harold y Susy Solognier-Pereira

su bisa welo y wela nan: Carlos y Betty Croes

Crispina Geerman

tanta y omonan: John Charles Croes

Dayron Solognier

Stephanie Solognier

Su primitonan: Xyron y Xyon Jacobs

William Willems

Jolene Wever

Conhuntamente cu henter famia Solognier, Croes, Eman, Pereira, Willems, Wever

ta yama Zachy un Bon Bini na mundo.



PABIEN DI 

CLAUSURA EXITOSO DI E PROYECTO "CICLO DI CHARLA" OFRECI PA COMITÉ OLIMPICO ARUBANO

STA. CRUZ -- Recientemente COA a tene su ultimo charla, den un serie di siete charla en total, na dirigentenan di su Federacionnan afilia. Manera tabata e caso durante di e ultimo seis charla, e ultimo charla aki den cual a trata e topico "Leadership and Managerial skills" y cu a wordo presenta pa nos propio presidente, sr. Roy Mezas, tambe tabata un exito completo y hopi bon atendi.

E proyecto "Ciclo di Charla" ta forma parti di e Plan Strategico 2009 - 2012 di COA den cual un di su metanan ta pa duna asistencia na su federacionnan afilia den nan desaroyo general di nan deporte. E topiconan cu a trata durante di e ciclo di charla ta temanan cu a sali for di e propio federacionnan.

Promer cu e ciclo di



charla a tuma lugar, COA a sostene un serie di encuentro maratonico cu dirigentenan di su Federacionnan afilia. Aki a trata cu nan un sistema di maneho nobo cu COA ta desea di presenta/implementa cerca su Federacionnan cual ta e "Performance

Management System" (PMS). E PMS ta enfoca riba e resultado/rendimento di un proceso di planificacion. Pa logra un mihor resultado e obhetivonan mester ta bon defini y facil pa comunica y comprendi pa otronan.

Cada un federacion a haya e tarea pa, basa riba e informacionnan ricibi encunto e Performance Management System, traha riba nan propio Performance Plan (PP). Un performance plan cu ta encera tanto e area tecnico como e area organizatorio. Pa duna un asistencia mas directo y concreto na e Federacion den su tarea

pa prepara y presenta su propio Performance Plan y basa riba e necesidad pa amplia mas riba algun topico di importancia pa locual ta trata su desaroyo organizatorio, COA a presenta e ciclo di charla aki.

Den e ciclo di charla a bay mas den extenso riba

e siguiente topiconan: Olympic Solidarity, Comunicacion, Sponsoring, Voluntarismo, Finanzas, Statuto y Maneho.

Awor cu e ciclo di charla ta tras di lomba y despues di a ricibi e tantisimo reaccionnan positivo, COA ta mas convenci ainda cu nos ta riba e bon caminda na duna asistencia na nos Federacionnan afilia na bienestar di nos deporte Arubano.

Na final di e charla tur participante a ricibi un certificado for di man di Presidente di COA sr Roy Mezas y Secretaria General sra Nicole Hoevertsz.

COA ta expresa un danki grandi na tur esnan cu a haci e proyecto aki posibel y ta spera di por sigui conta cu nan cooperacion den nos futuro proyectonan.



Trekkingslijst van de Landsloterij

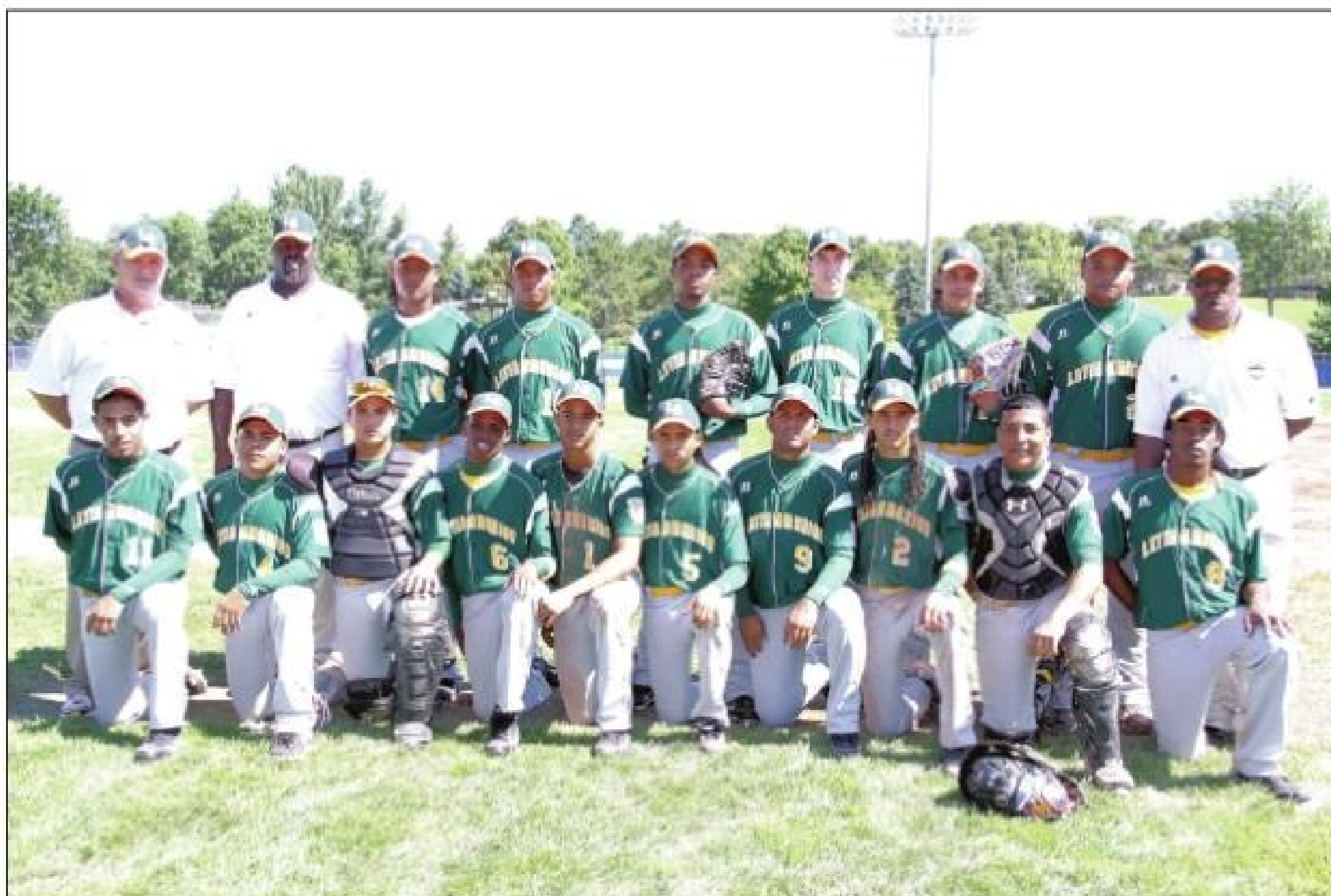
16de Trekking										18 Augustus 2011									
REK	1957 150	4157 150	6457 150	8592 300	10856	13092 125	15298 150	17692 125	20007 150	22222 150	24457 150	26392 125	28657 150	30860 150	33003 150	35206 150	37409 150	39612 150	41815 150
REK	1992 125	4177 150	6488 150	8605 100	25000	13093 150	15305 100	17705 200	20049 150	22234 150	24484 150	26403 150	28678 150	30868 150	33005 150	35207 150	37410 150	39615 150	41820 150
REK	4190 150	4192 125	6491 150	8634 150	*****	13105 100	15314 150	17709 150	20057 150	22257 150	24492 125	26405 100	28692 125	30892 125	33032 150	35212 150	37413 150	39620 150	41825 150
5 100	4205 100	4237 150	6492 150	8657 150	10857 150	13115 150	15335 150	17735 150	20065 150	22263 150	24505 100	26410 150	28697 150	30905 100	33057 150	35217 150	37416 150	39625 150	41830 150
THE	2005 100	4257 150	6509 150	8686 150	10892 125	13120 150	15357 150	17742 150	20082 150	22292 125	24537 150	26457 150	28705 200	30957 150	33077 150	35227 150	37417 150	39630 150	41835 150
TALLEN	2043 150	4287 125	6521 150	8719 150	10901 150	13134 150	15376 150	17757 400	20092 125	22292 150	24557 150	26462 150	28730 150	30992 125	33088 150	35237 150	37418 150	39635 150	41840 150
52 150	2075 150	4305 100	6557 150	8782 150	10916 150	13163 150	15405 100	17792 125	20105 100	22309 150	24592 150	26505 100	28757 400	31007 150	33105 150	35247 150	37419 150	39640 150	41845 150
57 150	2092 125	4357 150	6592 300	8792 125	10945 150	13192 125	15465 150	17805 100	20189 150	22357 150	24605 100	26540 150	28792 125	31017 150	33115 150	35257 150	37420 150	39645 150	41850 150
71 150	2092 150	4392 125	6602 150	8805 100	10957 150	13205 100	15490 150	17853 150	20205 100	22405 100	24616 150	26559 150	28857 150	31027 150	33125 150	35267 150	37421 150	39650 150	41855 150
82 125	2105 100	4405 100	6605 100	8808 150	10979 150	13257 150	15492 125	17857 150	20227 150	22406 150	24622 150	26592 300	28863 150	31037 150	33135 150	35277 150	37422 150	39655 150	41860 150
2105 150	4426 150	6629 150	8831 150	10992 125	13276 150	15505 100	17872 150	20229 150	22434 150	24638 150	26605 100	28869 150	31039 150	33139 150	35282 150	37423 150	39660 150	41865 150	41865 150
2157 150	4437 150	6631 150	8857 150	10996 150	13292 125	15523 150	17878 150	20257 150	22457 150	24640 150	26609 150	28892 125	31057 150	33157 150	35292 150	37424 150	39665 150	41870 150	41870 150
2221 125	4457 150	6637 150	8866 150	11001 150	13305 100	15536 150	17882 125	20287 150	22482 125	24657 150	26629 150	28904 150	31064 150	33164 150	35302 150	37425 150	39670 150	41875 150	41875 150
2205 100	4486 150	6672 500	8892 125	11005 100	13357 150	15587 150	17899 150	20361 150	22506 100	24673 150	26637 150	28915 150	31075 150	33175 150	35314 150	37426 150	39675 150	41880 150	41880 150
105 100	2220 150	4492 125	6678 150	8900 150	DUZEND	13357 150	15592 300	17905 100	20392 125	22539 150	24682 150	26657 150	28916 150	31113 150	33183 150	35328 150	37427 150	39680 150	41885 150
125 150	2257 150	4505 100	6691 150	8905 100	11001 150	13367 150	15596 150	17928 150	20395 100	22546 150	24692 125	26659 150	28920 150	31157 150	33187 150	35338 150	37428 150	39685 150	41890 150
133 150	2258 150	4521 150	6692 125	8924 150	11001 150	13392 125	15605 100	17944 150	20392 150	22557 150	24705 200	26692 125	28949 150	31179 150	33199 150	35348 150	37429 150	39690 150	41895 150
147 150	2263 150	4542 150	6705 200	8932 150	11005 100	13400 150	15657 150	17957 150	20392 150	22575 150	24730 150	26705 200	28954 150	31192 125	33202 125	35352 150	37430 150	39695 150	41900 150
157 150	2276 150	4557 150	6757 400	8938 150	11017 150	13405 100	15670 150	17962 125	20391 150	22592 300	24792 125	26742 150	28957 150	31205 150	33205 150	35360 150	37431 150	39700 150	41905 150
158 150	2280 150	4567 150	6773 150	8953 150	11031 150	13416 150	15692 125	17998 150	20399 150	22598 150	24797 150	26757 400	28962 150	31255 150	33255 150	35365 150	37432 150	39705 150	41910 150
192 125	2281 500	4570 150	6787 150	8957 150	11057 150	13457 150	15705 200	*****	20349 150	22605 100	24805 100	26783 150	28992 125	31257 150	33262 150	35370 150	37433 150	39710 150	41915 150
192 150	2292 125	4589 150	6792 125	8992 125	11059 150	13469 150	15749 150	ACHTTEN	20357 150	22615 150	24807 150	26792 125	28995 150	31292 125	33292 125	35375 150	37434 150	39715 150	41920 150
201 150	2297 150	4592 300	6805 100	8996 150	11092 125	13492 125	15757 1000	DUZEND	20371 150	22673 150	24814 150	26805 100	29005 150	31295 150	33295 150	35380 150	37435 150	39720 150	41925 150
205 100	2305 100	4605 100	6832 150	*****	11105 100	13503 150	15772 150	*****	20391 150	22692 125	24827 150	26857 150	HEGEN EN	31305 100	33305 100	35386 150	37436 150	39725 150	41930 150
228 500	2357 150	4624 150	6857 150	NEGEN	11157 150	13505 100	15792 125	18005 100	20392 125	22705 200	24829 150	26871 150	29015 150	31344 150	33344 150	35392 125	37437 150	39730 150	41935 150
257 150	2363 150	4657 150	6864 150	DUZEND	11169 150	13542 150	15805 100	18021 150	20405 100	22756 150	24832 150	26892 125	29015 150	31357 150	33357 150	35405 100	37438 150	39735 150	41940 150
279 150	2372 150	4692 125	6892 125	*****	11192 125	13557 150	15817 150	18029 150	20415 100	22757 400	24837 150	26905 100	29015 150	31357 150	33357 150	35405 100	37439 150	39740 150	41945 150
292 125	2386 150	4705 200	6899 150	8005 100	11205 100	13558 150	15827 150	18031 150	20457 150	22789 150	24837 150	26909 150	29015 150	31372 150	33372 150	35410 150	37440 150	39745 150	41950 150
298 150	2392 125	4715 150	6904 150	8008 150	11215 150	13575 150	15842 150	18092 125	20492 125	22792 125	24837 150	26915 150	29015 150	31372 150	33372 150	35410 150	37441 150	39750 150	41955 150
305 100	2394 150	4743 150	6905 100	8057 150	11257 150	13580 150	15844 150	18105 100	20505 100	22805 100	24905 100	26947 150							

Den e Serie Mundial di Baseball na Bangor, Maine

Aruba Senior League a punto di clasifica pa e weganan semi-final, despues di a derota Southeast-Florida 6 - 2

STA. CRUZ -- Diabierna lo tin e weganan semi-final

Nos muchanan di Aruba ta hopi cerca di haya e oportunidad pa defende e titulo mundial, despues cu diarazon mainta nan ta gana e equipo di Southeast cu e score di 6 - 2 Diabierna awor, e equipo di Aruba, kizas lo ta den e weganan semi-final, tur cos lo depende di e wega di diahuebs entre Central y West. Nos muchanan a traha pa loke ta e restante di e torneo, pa purba yega e semi-final, no obstante di e derota sufri contra di West den e segundo partido. Mirando e determinacion y e gana di logra lo maximo durante henter e torneo aki, nos muchanan tin e potencial di yega e final y nos tin sigur cu nan lo haci todo por todo pa retene nan titulo, e titulo cu lo trece e alegria necesario pa e deporte Arubano, specialmente baseball. E gana di triunfa pa nos dushi isla di Aruba ta mas cu bisto, den cada cara nos por mira esaki, di hungador pa coach, manager y sin lubida tur esnan cu ta aki na Bangor presente pa apoya nos equipo di Aruba. Den e wega contra di Southeast e tempo a coopera campeon, solo a sali y e calor tabata mescos cu ta na Aruba nos tabata. E publico di Aruba, porcierto uno grandisimo a sa na entretene tur presente cu e dushi musica Caribense, tocando e tambu, campana y raspo. Pa loke ta e wega mes mester bisa cu den habri di e prome inning, e pitcher habridor pa e equipo di Aruba, Raypatrick Didder a cuminsa bon na unda nos muchanan



a saca tres out facil. Den bom di e prome inning, Aruba tampoco no a cuminsa agresivo, tanto Helder y Tromp ta sali out cu rolling pa tercera, mientras cu Imperator ta muri cu fly pa center. Den bom di dos inning, cu outnan di Mark Danies y Miklos Petronia, Didder a bati fly pa center, pero e centerfield a laga e bala cay despues Didder a avanza pa segunda, riba hit di Jomark Flanegin, Didder a anota e 1 - 0, pero Jomark ta sali out na segunda den su intento pa yega un extra base. Den habri di tres, Raypatrick a confronta problema regalando dos base por bola y nan a dale dos hit, aki Southeast a anota e careda di empate y es di bay ariba pa e 2 - 1. Den bom di e di tres inning, Marvin Brown y Gijsbertha a sali out cu rolling pa infield, mientras Eugene Helder a bati pa un triplete profundo den center, pero Wilmer Imperator a poncha pa e tercer out. Den habri di e cuater inning, Didder a recupera bon ponchando uno y e otro dosnan pa outnan facil. Den bom di cuater, Chadwick ta

bati pa rolling out, Mark, Miklos y Didder a dal back to back to back hit, Jomark a ricibi base por bola, aki e wega a bira 2 - 2, un fly di sacrificio di Marvin pa right y un error ta produci dos careda mas pa Aruba pa 4 - 2, Gysbertha a bati hit, pero Eugene a muri cu rolling pa tercera. Den habri di e di cinco inning, Didder a muestra fuerte tirando un ponche, pa un flyout y pa un rolling pa segunda pa completa e inning. Den bom di e di cinco inning, Imperator a bati hit pa center, mientras Chadwick a bati un doblete pa right e 5 - 2, pero tanto Mark y Miklos ta bolbe faya como dos bateadornan den posicion clave, esta number cuater y cinco, Mark a bati pa flyout, mientras Miklos a poncha. E siguiente bateador esta Raypatrick Didder a bati pa infield hit, Jomark a haya base por bola, cu base yen, Marvin a toka magistralmente, empuhando un careda pa e 6 - 2, pero cu base yen, Gijsbertha a muri cu rolling pa tercera pa completa e inning. Remarcabel ta cu den

e inning aki, Aruba a bati 4 hit pa un total di 9 hit durante di henter e wega. Den habri di seis, atrobe un inning solido pitcha pa Raypatrick Didder pa e un, dos y tres out. Den bom di seis, Eugene Helder a ricibi deadball, Wilmer a avanza cu rolling pa segunda, pero Eugene a sali na segunda, un error di Southeast a pone Chadwick yega primera, pero Mark a poncha y Miklos a muri cu rolling pa segunda. Den habri di shete, Raypatrick a permiti un hit, pero despues a saca tur e siguiente bateadornan cu outnan facil pa completa e partido cu un otro victoria pa Aruba. Manera nos a bisa anteriormente,

Aruba probablemente lo ta un di e dos equiponan clasifica, pero tur cos lo depende di e wega entre West y Central, pasobra si Central gana West, tur tres equipo lo ta para cu 3 gana y 1 perdi, pues e averahe di careda encontra dividi den e inningnan hunga lo dicidi cual di e dos equiponan lo clasifica como e number uno y dos den e poule. Pero tur cos ta muestra cu Aruba lo ta un di e clasificadonan. Por ultimo nos kier a remarca cu e equipo di Aruba, tanto e hungadornan como e staf tecnico ta masha popular bao di e hobennan cu bishitando e parke di baseball na Bangor Maine, mirando cu nan ta pidi nos hungadornan autografo, manera artistanan di Hollywood. Nos kier a jama un na Subsidie Commisie, Lotto pa Deporte, Benjamin Security, GetRich Lottery, Ministerio di Deporte, kendenan a percura pa nos ta aki pa asina duna cobertura na nos muchanan. Pa esnan cu lo tin gana di sintoniza e partido, por scucha esaki via Bo Guia Deportivo na Jamz 107.5, cu Alex, Amador y Carryl. Riba e combinacion di foto nos por mira algun imagen di e wega entre Aruba y Southeast Florida.



Henk Meijer Ex-Campeon Mundial a duna su ultimo training na e atletanan di Brazil Taekwondo y di San Nicolas Taekwondo Center

STA. CRUZ -- Sr. Henk Meijer kende tabata na Aruba pa 2 siman a termina su entrenamiento na e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting y na e atletanan di San Nicolas Taekwondo Center. Henk Meijer a biaha bek pa Hulanda na unda cu e lo keda dos dia pa despues biaha pa Munchen Alemania na unda cu e lo duna un camp training hunto cu e bondscoach di damas di Alemania, Carlos Estevez.

Un siman despues Henk Meijer ta bay dia 28 di augustus te cu dia 4 di september na Grecia hunto cu Hadi Saei di Iran kende ta dos biaha campeon Olimpico y Mundial, 2004/2008 Olimpico.

Pa nos di Brazil Taekwondo Stichting semper ta bon pa tin entrenadornan di caliber aki na Aruba, pa asina duna un man na nos di Taekwondo. Un experiencia extra semper ta bon bini specialmente na e atletanan cu ta creciendo

den Taekwondo.

E ultimo training cu Henk Meijer a duna tabata basa mas tanto ariba e pianan.

Aki Henk Meijer a haci uso di e bankinan cu tin den e sala y despues Henk Meijer a sigui ariba e cusinchanan.

Na ultimo e la laganan bringa contra otro pa asina waknan y coregi nan bringamento.

Sr. Robert Ras di Tele-Aruba tambe a bin presencia e training di Henk Meijer y a haci entrevista cu Henk Meijer kende a conta su parti di Taekwondo.

Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Henk Meijer un biaha mas pa bin Aruba pa duna camp training.

E siguiente camp training cu Brazil Taekwondo Stichting ta organiza ta dia 16 pa 23 di September na unda cu sr. Carlos Hernandez Montillo for di Venezuela lo bin duna les pa un siman largo na Brazil Taekwondo Stichting.

Organiza pa IDEFRE:

Grandioso "Back to school 5K Fun Run & Walk" Participacion ta GRATIS



E "Back to School" 5K Fun Walk & Run ta sali pa exactamente 5:30 di atardi for di Varadero y ta bay direccion pariba. Na un punto di 2.5K e ta bira y ta bolbe riba e mesun ruta pa finaliza bek na Varadero.

Participacion na e "Back to School 5K Fun Walk & Run" ta COMPLETAMENTE GRATIS. Simplemente bo tin cu yega y participa. Ya for di 4:30 p.m. empleadonan di IDEFRE ta presente na Varadero pa prepara y coordina e grandioso 'Fun Run & Walk' aki.



STA. CRUZ -- Diasabra dia 27 di Augustus 2011 IDEFRE ta yama bonbini na aña escolar 2011-2012 pa medio di su tremendo actividad cu ta e "Back to school 5K-Fun Walk & Run" cu ta tuma lugar na Varadero.

IDEFRE su seccion di 'Deporte Escolar' sosteni pa seccion di 'Deporte pa Un y Tur' ta organiza e actividad aki pa comunidad di Aruba y specialmente pa tur atleta y nos studentenan.

IDEFRE ta invita pueblo di Aruba cordialmente pa bin y participa na e caminata y careda aki pa cuminsa aña escolar 2011-2012 exitosamente, yen di ambiente y positivismo. Pero principalmente cu hopi animo y determinacion pa cuminsa move y keda den movicion pa asina traha riba un comunidad saludabel.



3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup 2011

Den Joe Laveist Sportpark
3 di September
10:00am

Entrada ta AWG.15 pa Adulto.
AWG 5,00 pa mucha di cu 12 aña.
Organisa pa Brazil Taekwondo



Reunion General di Aruba Softball Bond a bay den un bon ambiente

Endy Croes unanimamente eligi como presidente pa e proximo dos añanan

STA. CRUZ -- Diarazon anochi na Compleho Deportivo Frans Figaroa den Technical Center Angel Botta. Aruba Softball Bond a tene su reunion anual unda a trata diferente punto di agenda di acuerdo cu Statuut y Huishoudelijke Reglement. Agendapunten cu 'as per Statuut'mester wordo trata den Reunion General ta entre otro Notulen di ultimo Reunion General 31 di Maart 2010 cual a wordo presenta pa Endy Croes y a ser aproba unanimamente. Relato di Secretaris di aña 2010 presenta pa secretaris Pierre Croes tabata un relato hopi amplio y detaya unda a muestra concreto cuanto trabao y logro tabata tin den apenas 9 luna cu e Bestuur actual a tuma encargo. Esaki tambe sala a aproba sin problema. Un relato financiero a wordo presenta bon documenta cu tur recibo y aki ASB a presenta un Profit and Loss sheet relaciona desde 1 di



April pa 31 di December 2010. Kascommissie consistiendo di 3 persona tambe a hiba nan control necesario adelanta promer cu e reunion, a firma y aproba e relato Financiero. Finalmente miembronan presente a aproba e relato Financiero y asina Bestuur ta haya nan discharge pa cu esaki. Comokiera cu bestuur anterior saliente na aña 2010 nunca a presenta un relato documenta cu 'onderliggende

stukken' ni tampoco a traha e tempo aya cu un Kascommissie as per statuut y nunca a draag over nan documentonan na bestuur actual, m i e m b r o n a n unanimamente a 'houd aan' tratamiento di relato 2009 te cu Maart 2010 cual tampoco ta carga aprobacion y pues X dirigentenan te cu ayera NO a ricibi discharge pa cu nan temporada. Despues a bay over na eleccion pa Presidente unda Endy Croes ta wordo

re-eligi unanimamente pa 13 miembro kendenan tabata presente. Pues di 18 miembro cu tabata tin stemrecht 13 tabata presente, 3 a duna di conoce cu pa motibo di otro compromiso no lo por ta presente y 2 a keda sin presenta sin aviso. Demas miembro di directiva tambe a wordo eligi unanimamente dunando asina indicacion cu Clubnan miembro ta contento cu e trabao realiza den aña 2010. Shailiny

Tromp -Lee ta drenta como miembro nobo di Betuur di ASB. Francisco Chipen Chirino, Crismo Angela, Hyacintho Chin Thiel y Pierre Croes ta miembronan cu a wordo re-eligi. Presidente Endy Croes den nomber di bestuur a gradici sr. Alberto Kock kende a haci un tremendo trabao den aña 2010 como competitieleider y tambe a eherce diferente otro trabao brindando support total na ASB pero pa razonnan di otro compromiso no tabata re-eligibel. Sra. Jacky Roga pa motibonan di compromiso y responsabilidad cu trabao tampoco tabata re-eligibel. Finalmente hunto cu tur miembro presente a stipula e fecha di 30 di September como fecha cu campeonato lo inicia den tur categoria. Un palabra di gratitud na tur e miembronan cu tabata presente y sigur un palabra di pabien na Directiva nobo di Aruba Softball Bond. Softball den pleno desaroyo !!!!!!!



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER

FECHA : 18 Augustus 2011

STO.DOM

CORSOW

DIARIO

SUPER 4

LOT/CAT

BIG 4

5230

7021

8028

4120

6896

8677

7349

8682

7252

7037

5164

LOTTO DI DIA

24-21-11-16-04

MINI MEGA

MEGA BALL

ZODIAC

6400 VIRGO

VARADERO BAR & RESTAURANT

Bucutiweg Tel : 588-3840

Happy Hour 8-9

Special : Kerri kerri	Fls 16.=
Half Chicken	Fls 15.=
Calco Stoba of Garlic	Fls 25.=
Sword fish Fillet	Fls 22.=
Varadero Especial	Fls 20.=

Pincho Seafood – Steak a la Parrilla – Breaded
Squit of Garlic Fls 19.=

TA BENDE

12 bentana di aluminum usa; di diferente midi, casi
nobo den bon condicion.

1 mesa di comedor pa 6 stoel.

Por yama: 593-9392 \ 584-8276

Email: eusebiop@yahoo.com

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos



:5605435

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamer, office, hotel etc..
tambe nos tin i ta instala Top di Graniet
of Marmer, no cumpra cos nan di carton,
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Groes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES

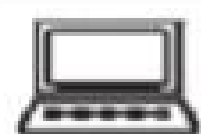
✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg.250 pa luna

Individual Awg.400

Mainta -Atardi of anochi

☎ 5825893

**Computer**

Les
Principiante/Avansa:
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet

Orarionan:

JUNI 8am te 10/7-9pm

JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE ☺

Afl.50 pa siman

Tel.5880950-7438585

CLASIFICADO**TA BENDE**

Yamaha DT 175 cc
Scrammer den bon
condicion pa motibo
di viahe mester
wordo bendi Afl.
2000.00 O.B.O.
tel. 7390101

TA BUSCA

PA HUUR UN APARTAMENTO
OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER
NA UN BON PRIJS DEN AREA
DI SANTA CRUZ - PARADERA
- NOORD ENTRANTE
1 SEPTEMBER 2011
CELL: 660-5756

**Courses 2011**

	Pa luna	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893

developmentaruba@live.com



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia.**

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

**Ta bay cuminsa cu curso di massage**

Entre otro:

*Sport Massage

*Swedish Massage

*Deep Tissue Massage

*Rehabilitation

Curso ta a base di teoria y Practica

Personanan interesa por pasa libremente na

Dilailah Beauty Clinic

situa den Centro Comercial Noord # 82.

of yama 586-7272 / 730-3327

Paraiso Travel

A R U B A

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air
incl taxes, Hotel, Breakfast, Transfer, City and
Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour,
Colon Free Zone.

DbI Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad
Afl.2095.00 Child Afl.1350.00

Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email:
info@paraisotravel.com

Hopi hende interesa pa acudi na e open house di

MONTE VERDE RESIDENCE DIASABRA AWOR FOR DI 10'OR AM TE 3'OR PM

STA. CRUZ -- Aruba Bank, RBTT Bank y Monte Verde Residence ta completamente prepara pa e "Great Open House Event" cu lo tuma lugar diasabra for di 10'or di mainta te cu 3'or di atardi. Despues di a anuncia e evento aki por a ripara un interes grandi cerca hopi famia y tambe e grupo di ehecutivonan hoben pa haya mas informacion di e proyecto di cas "Monte Verde Residence" situa na Sero Biento. Diasabra awor tur persona interesa ta wordo invita pa bini y cera conoci cu e proyecto un tiki mas di cerca. Pa esnan cu mira e proyecto y lo kier conversa cu banco esey lo ta posibel na Monte Verde Residence mes durante e dia di



diasabra. Tanto Aruba Bank como RBTT lo tin nan representantenan presente pa asina haci e calculonan necesario pa si e persona ta desea di cera un hipoteca. Pa tur presente lo tin coy bebe, snacks, musica y pa e muchanan Dino Jump. Monte Verde Residence ta situa na Sero Biento y ta localisabel via e caminda net despues di Well Well Restaurant riba e caminda di Hooiberg si ta coriendo for di direccion Oranjestad. Lora na man drechi despues di Well Well, na final di caminda lora na man drechi atrobe y sigui core te cu mira e borch di Monte Verde. Pa mas informacion por yama (297) 734-1200 y (297)736-1200 of www.monteverdearuba.com

Monte Verde RESIDENCE

Dia: 20 Augustus, 2011
Ora: 10:00 am - 3:00 pm

**Banconan presente pa
pre-qualify bo pa un hypotheek*:**

**The GREAT
OPEN
HOUSE
event**

**Special descuento di
AWG. 2,000.- ariba cushina di Berloni**

Bebida, snacks y entretenimiento pa mucha GRATIS!

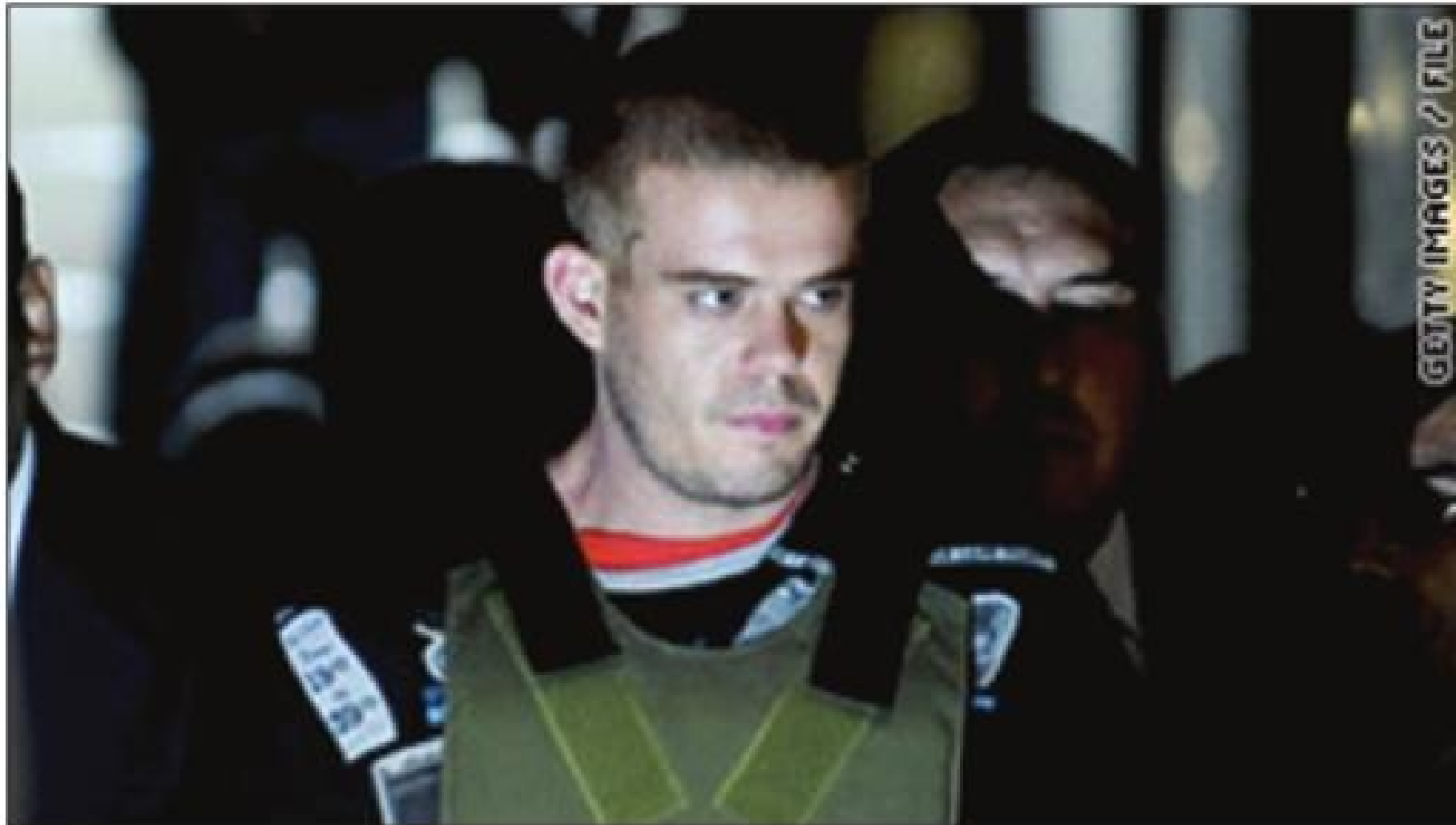
Seroe Biento z/n
Cel. 734-1200 or 736-1200
info@monteverdearuba.com
www.monteverdearuba.com

banjolux
your place your style
bathrooms | closets | tiles | laminate

*Mester trese 2 ultimo Payslip y ID valido

NOTICIA INTERNACIONAL

Famianan di dama asesina pa Van der Sloot, ta urgi pa huicio tuma lugar



Lima, Peru= Den e caso di Van der Sloot, famia di e muher asesina pa Joran, ta urgiendo fiscalnan pa presenta e caso contra e sospechoso asesino, advertiendo cu e lo por haya su libertad na December, si e caso no continua. Ricardo Flores, tata di e victima a bisa cu nan ta preocupa, pa motibo cu si dentro di 18 luna e huicio di un sospechoso no cuminsa despues di su aresto na Peru, nan mester dune su libertad. Van der Sloot ta enfrenta acusacionnan di e asesinato na Mei di 2010 den un hotel na Lima. Polisnan a bisa cu Van der Sloot a coy placa, kaarchinan di banco for di cartera di e victima y a huy pa Chile, na unda el'a ser deteni algun dia despues. Ricardo Flores a bisa cu e fiscal den e caso aki, Miriam Riveros Castellares, no ta moviendo cu e velocidad cu un caso di e magnitud aki merece. Flores a bisa cu si e fiscal no actua, autoridadnan lo mester kita e caso for di dje y nombra otro persona. Su abogadonn a pidi fiscalnan pa considera pa acusa Joran, cu e equivalente di homicidio involuntario y no asesinato. Flores a bisa cu vdSloot no a mostra ningun duele, e ultimo biaha cu el'a mire den corte. "E tabata tin un actitud indiferente y orguyoso. E la mostra manera cu e tin tur cos bau di control. E ta mostra mihor cu tempo cu e la aparece na TV, despues di su aresto", asina tata di e victima a bisa.

Helicopter militar Venezolano a cay den lama cu 10 soldaat



Penalver, Anzoategui= Un buskeda ta ser teni, despues cu un helicopter militar a cay cu 10 soldaat abordo, den lama banda di e Costa di Caribe di Venezuela. Rescatistanan a rescata un soldaat y a recupera e cadaver di un piloto, asin e minister di comunicacion a bisa TV di estado. E helicopter a accidenta Diarazon anochi den e municipalidad di Penalver na Anzoategui. E helicopter tabata viahando for di Carupano pa Maiquetia. No ta cla ainda kico a causa e accidente.

CNN: Autoridadnan Arubano ta investigando polisa di seguro di dama desapareci



Oranjestad (CNN)= E sospechoso di e muhe perdi di Maryland durante su vacacion na Aruba, aparentemente a tuma un polisa di seguro di biaha riba e dama desapareci. Asina autoridad di e isla a bisa. Ta mucho tempran pa conclui si e polisa di seguro lo ta un posibel motibo pa desaparicion di Robyn Gardner, asina e Abogado General, Taco Stein a bisa CNN. CNN ta bisa cu Michael Lopez, abogado di Gary Giordano, no a debolbe diferente yama di CNN, pa su comentario tocante e polisa di seguro. Lopez a argumenta cu no tin suficiente evidencia pa tene su cliente encarcela, pero huez a ordena cu Giordano lo keda pa otro 16 dia mas, mientras cu polisnan ta continua cu nan investigaicon. CNN a bisa cu informacionnan local. Citando fuentenan cerca di e investigacion, ta bisa cu nan a haya un marca di sanger di un man, riba piedranan, tras di Nanki Country Club, na e mesun lugar na unda cu e pareha lo a bay snorkel. E descubrimiento di e sanger ta interesante", Stein a bisa, pero no a confirma ni desmenti e detayenan di e informacionnan local. E la duna e mesun contesta tambe, ora nan a puntr'e informe cu nan a haya un condon cu no a ser usa, na e mesun lugar. Investigadonan ta planea pa prepara otro buskeda pa Gardner di 35 aña, den e siguiente dianan, asina Stein a bisa. E esfuertonan lo ser enfoca na e parti sur di e isla, cu polisnan, bombero y tropanan Hulandes.

Cientificonan Mericano ta descubri anticurpanan potente contra HIV

California (TNT 24)= Investigadonan Mericano a identifica anti-curpanan nobo y potente contra HIV, segun un estudio publica den e revista Nature. Esaki ta aporta informacionnan nobo pa haña un vacuna contra e enfermedad. E anticurpanan ta mecanismonan di e sistema di defensa inmunitario contra agentenan di infeccion, virus of bacteria. Pero e gran variabilidad di HIV, debi na su mutacionnan rapido y multiple, ta permitie pa "huy" y den mayoria di casonan, e anticurpanan produci pa esun infecta, no por neutraliza e virus. E 17 anticurpanan nobo cu a ser identifica, a ser aisla, di sanger di cuater persona seropositivo, cu tin un gran contesta inmunitario contra HIV. Masofmenos 30 miyon hende den henter mundo a muri pa motibo di e virus aki, for di tempo cu enfermedad a ser detecta na 1981. Cerca di 34 miyon hende ta biba actualmente cu HIV, segun informacionnan di Onusida.



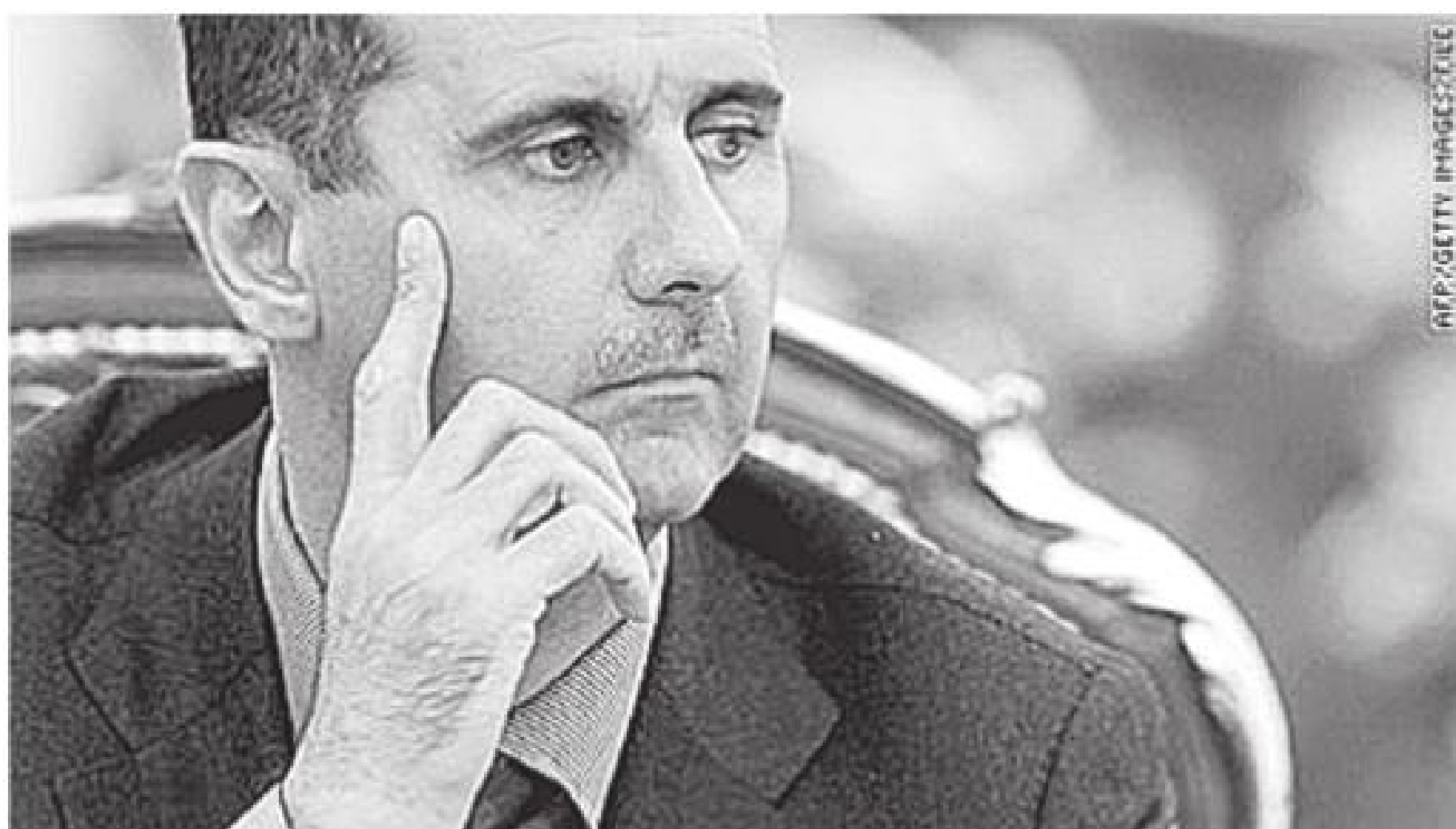
NOTICIA INTERNACIONAL

Papa Benedicto ta yega na hobennan na Spaña



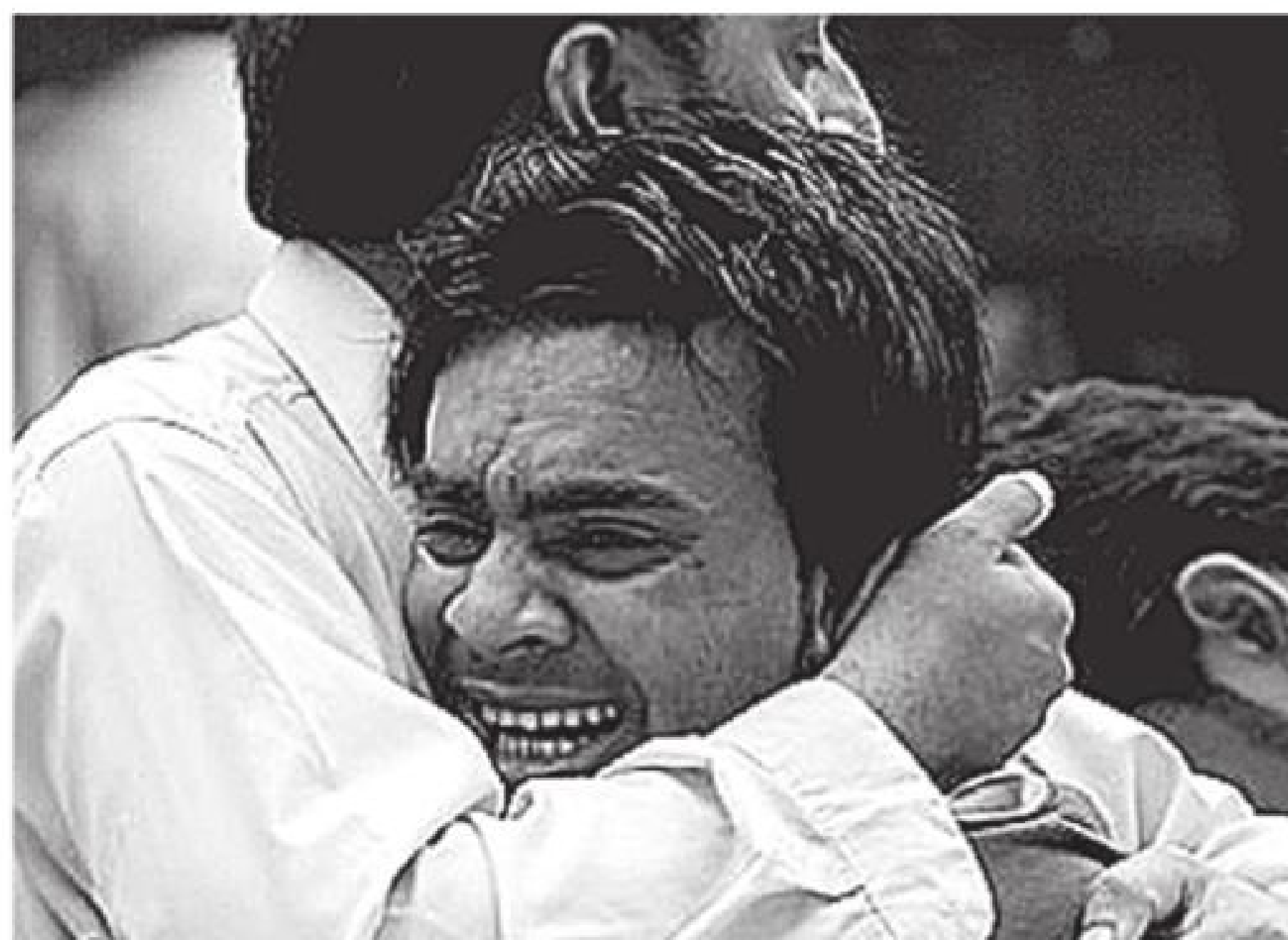
Madrid= Hobennan Catolico no mester sconde nan creencia for di nan amigonan, asina Papa Benedicto a bisa nan den un discurso na e World Youth Day, ayera na Spaña. E Papa a bisa: "Di henter mi curazon, mi ta bisa atrobe na boso, hendenan hoben: "No laga nada ningun hende kita bo paz for di bo; No tin berguenza di Señor". "E seguidornan hoben di Hesus mester ser yuda, pa nan kende ta firme den nan fe y pa braza e e aventura bunita di proclamación di esaki y testigua esaki abiertamente cu nan bida". Su bishita di cuater dia na Spaña ta coincidi cu un siman largo di un serie di eventonan religioso, cu Iglesia Catolico Romano ta organiza cada tres aña. Yegada di Papa na Spaña, a atrae un multitud grandi, pero tambe protestanan pa e gastonan grandi cu Spaña a hinca den e bishita di Papa Benedicto, cu a bira tambe un controversia. "Mi a bini akinan pa reuni cu miles di hendenan hoben for di tur parti di mundo, Catoliconan comprometi na busca Cristo, pa e berdad cu lo duna significacion real na nan existencia", asina Papa Benedicto a bisa.

Merca y Europa ta pidi lider Sirio pa retira



Washington= Lidernan halto Mericano y Europeo, ajera a pidi pa e presidente di Siria retira, significativamente pa e presion internacional contra un regime cu a ser critica pa su accion pisa conta protestantenan anti-gobierno. Den un declaración, Presidente Obama a bisa: "E futuro di Siria mester ser determina door di su pueblo, pero Presidente Bashar al-Assad ta den caminda". "Presidente Assad mester dirigi un transicion democratico of hala un banda. Na bienestar di e pueblo di Siria, a jega tempo pa Assad baha. E lidernan di Canada, Francia, Alemania, Reino Uni y Union Europeo a sostene e demanda di Obama.

Porlomenos 33 persona mata den 24 ora di violencia na Pakistan



Islamabad= Un ex congresista ta entre e porlomenos 33 personanan cu a ser mata den un violencia nobo, den e ultimo 24 oranan den e ciudad Pakistani di Karachi. Varios pistolero a tira riba Wajid Karimdad, Diaranson anochi, un rato despues cu e la dreठा un restaurant pa iftar, e cuminda tradicional despues di ayuno, durante e luna santo di Musulmannan di Ramadan. Algun di e victimanan di e tiroteo di Diarazon anochi a ser tira mata despues cu nan a secuestra nan.

Chavez: Venezuela lo nacionaliza minanan di oro



Caracas= Venezuela lo nacionaliza e exploracion y mina di oro y a "recall" 11 biyon dollar na reservanan di oro for di banconan extranhero, asina Presidente Hugo Chavez a bisa. "Nos lo cuminsa hiba e oro pa nos banco nacional", Chavez a declara durante un conferencia cu diferente di e lidernan financiero di e nacion, transmiti via TV estatal. E la agrega cu Venezuela mester diversifica su inversionnan pa paisnan manera, Rusia, China, Brazil y S.Africa. E lider Venezolano no a specifica, ki ora nan ta cuminsa trece reservanan di oro bek. Chavez a bisa cu e nacionalisacion tabata necesario pa motibo cu "den e area aki tin anarquia, mafianan y contrabandistanan. E 12 biyon dollar na reserva di oro aki, lo trece mas placa y estabilidad pa Venezuela, e lider Venezolano a bisa.

Aurora Funeral Home

*Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa
hari, Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa
stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz”*
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero
agradecido pa loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos mama, wela, bisawela stima:



Sra. Vda. Teresita Koolman-Falconi

*22-09-1933 †16-08-2011
Vda. di Mito Koolman

Na number di su:

Yiunan: Mirto y Mirian Koolman- Kock
Ellen y Fernando Tromp- Koolman
Mariela y Eddy Gietel- Koolman
Mercedes Koolman y Orlando Quandus
Louis (Efi) y Esther Koolman- Dometilia

Mescos cu yiu: Rosario Rasmijn y Rosenda Croes

Nieto y nietanan: Hurby Tromp y Esther Horwitz,
Edmar y Shareena Gietel, Elton Tromp y Karlijn
Slegers, Franklin Koolman, Brian y Lourdes Gietel,
Geoffrey Geerman, Jourain Geerman, Daniel
Koolman y Samaria Baez, David Koolman, Solange y
Arjen Dooper, Emilangel Koolman, Jelissa Koolman,
Ismar Koolman

Mescos cu nieto: Milangelo Dometilia

Bisanieto y bisanietanan: Justin Abath, Jaenny
Arends, Eva-elle Gietel, Antwone Koolman, Emma
Tromp, Lynn Tromp

Rumannan: Iginio Falconi
†Pablo Falconi
Luisa Henriquez- Falconi

Cuñanan: Marcela Koolman- Fortuin
Rosalia y Eddy Jelten- Koolman
Sira y Roy Chong- Koolman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y
compernan

Demas famia: Koolman, Falconi, Dijkhoff, Creeze,
Henriquez, Tromp, Franken, Kock, Gietel, Dometilia,
Quandus, De Goei, Geerman, Dooper, Slegers,
Rasmijn, Horwitz, Paskel, Croes, Chong, Rosel,
Brokke.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 23 di Augustus
2011 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral
Home, despues saliendo pa Santana Catolico
Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Respons lo
cuminsa pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
Diadomingo 21 di Augustus 2011 di 7'or pa 9'or di
anochi.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of mas
persona, nos ta pidi nos disculpa.

Invitacion: Grupo Oracion Carismatico di Paradera



Nos tur bini hunto, diabierna 19 Augustus 2011

7:00 pm S.S den Misa, Sta. Filomena
8:00 pm ta sigi den Misa Sta. Filomena
Oracion, Alabansa y Gradicimento na Señor,
pa du n'E su honor i gloria cu e merece.

E siman aki nos tin for di Venezuela,

“ Predicador Luis Alberto “

Mi ke kanta alabansa di Señor
Tur ser bibu, elogia su Number santu
pa semper , te den tur eternidad !

(Sal 145,21)

Grupo Rumannan den Oracion

“Dr. Jose Gregorio Hernandez”
di Dakota

Ta invita na tridium di luna di Augustus

Dia: Diabierna 19 di Augustus 2011
Ora: 7:00 P.M.
Lugar: Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na
Dakota (patras di Pius X school)



Rumanan nos ta spera boso tur sin falta .
Danki.

AMORC MEDITATIECURSUS

STA. CRUZ -- Duracion: 3 luna (September, Oktober, November 2011). Sitio:
Edificio di Aruba Chapter Amorc, Savaneta # 202. Dia y ora: tur diahuebs anochi
di 7:30 pa 9:00 'or. Costo: AWG 150.00 na total. Dr. Jacobus van Lis lo duna mas
informacion y detaye na Savaneta \$ 202 tocante e curso aki, ariba diahuebs, 25
di Augustus, cumindando pa 7:30 'or di anochi. Si tin pregunta, por favor yama:
661 7636 of 584 6569

Gradicimento y invitacion

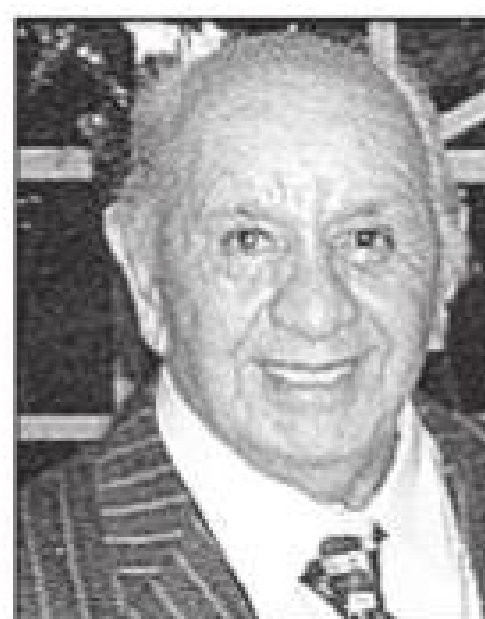
Nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion na momento di fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Elias Pascual Dominguez "Juni"

Alavez nos ta invita famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diabierna, 19 di Augustus 2011 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, pa recorda prome luna di su fayecimento.
Bo presencia ta altamente aprecia.

Museo di Deporte y Salon di Fama di Aruba ta participa fayecimento di



Sr. Angel Botta

Miembro di Salon di Fama di Aruba

Forza na su famianan y cu Angel Botta sosega na Paz

ARUBAANSE VOETBAL BOND



Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Angel Botta

Na bida Miembro Honorario di Arubaanse Voetbal Bond, director tecnico di seleccion nacional di Aruba

Directiva di AVB kier desea e famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus

Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca.
Alavez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo.
Ta p'esey nos ta invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fiel pa ban uni pa reza pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.



Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diabierna	19 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diasabra	20 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diadomingo	21 di Augustus 2011 pa 8.15 di mainta.
Dialuna	22 di Augustus 2011 pa 4.45 di atardi
Diamars	23 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diarazon	24 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi.

Diahuebs, 25 di Augustus 2011 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procesion cu lo sali pa 6.30 p.m. for di den misa.
Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi.
Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

Mi tin Dios pa mi wardador, pues mi no tin falta di nada

A bay sosega:



Sr. Angel Botta

Den number di Maria Eugencia y Edgar Loopstok na Chile

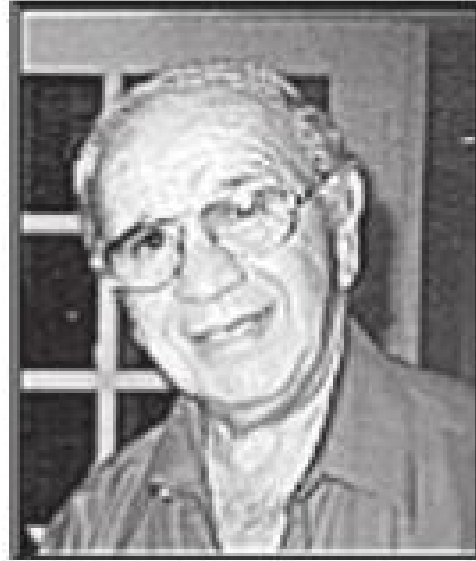
Nos kier extende nos mas sincero condolencia na yiunan y demas famia, ex colega di El Gaucho, amigonan y conocirnan di sr. Angel Botta.
Cu Dios duna forza nan yiunan y famianan den e dianan dificil.
Cu sr. Angel Botta sosega na paz



Agradecido pa su idea na 1977

El Gaucho Restaurant

Staff y personal
ta anuncia e fayecimento di



Sr. Angel B. Botta

Co- fundador El Gaucho Restaurant

Oportunidat pa despedi lo tuma lugar diabierna 19 di augustus 2011 di 1'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Corazon na Savaneta, segun deseonan di famia, Sr. Angel Botta lo wordo crema na Curacao.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 18 di augustus 2011 di 4'or pa 6'or di atardi.



Partio un ser maravilloso a jugar
su partido mas importante con Dios

Garufa Ultra Lounge

&

Lola's Lounge

ta anuncia fayecimento di



Sr. Angel B. Botta

Oportunidad pa despedi lo tuma lugar

Diabierna 19 di Augustus 2011 di 1'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Corazon na Savaneta, segun deseonan di famia, sr. Angel Botta lo wordo crema na Curaçao.

*De dood is als de horizon, en de horizon is slechts het einde
van ons gezichtsveld*

Dushi mama stima, na unda cu mama ta, pa semper den nos curazon

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega,"

Cu tristeza den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios,
a fayece cristianamente na Hulanda nos dushi mama, wela, bisa wela y ruman



Sra. Rosinda Thijsen

Mihor conoci como "Dechi"

07-07-1922 - 04-08-2011

Na number di:

Su yiunan: Lena y Eric de Cuba-Langedijk y y yiunan na Hulanda
Ina y +Theolindo Lopez-Langedijk y yiunan na Aruba
+Annie de Cuba-Langedijk y yiunan na Aruba y Hulanda
Rita y Fabio Yarzagaray-Langedijk y yiunan na Hulanda
Vivian y Tonito Coll-Langedijk y yiunan Aruba y Hulanda
Juliette Langedijk y yiunan na Aruba
Ingrid y Raymond Blom-Langedijk y yiu na Saudi Arabia
Wim Hieroms y yiunan na Hulanda y Bonaire

Nieto y nietanan: Cassandra, Roxana, Esmeralda, Teo, Rosenda, Vanessa, Sorayda, Francis, Oswald, Jorge, Armando, Yahaira, Sjulaica, Sjeraldine, Viklen, Joel, Jessica, Lourenço, Josué, Sheandra, Melissa, Monisha

Bisanieto- y bisanietanan: Selina, Tyron, Ciara, Giorgio, Jayden, Eliana, Marianne, Andrew, Shakira, Nashira, Ayisha, Mandy, Jeremiah, Nathanael, Rachella, Gino, Evita, Ashanti, Jannelli, Mason, Izairo, Jowen, Suyenne, Micah, Micayla, Megan, Leandro, Amanda, Lorientte, Zilienne

Lanta na su curazon su nieta y nieto: Sorayda y Francis Langedijk

Ruman muher stima: Cleana Roos-Thijsen

Su preto di wowo: Sahrina Lopez-Roos

Sobrinu y sobrinanan, Primo y primanan

Manera nieta: Leann Werleman

Bon amiga di cas: Eveline Taat

Bon amigo: Albert Enser Jr.

Bisiñanan keru: Famia Maxwell, famia Dongen di Marnixstraat

Demas famia y amigonan: Langedijk, Thijsen, de Cuba, Lopez, Yarzagaray, Coll, Blom, Hieroms, Koolman, Teixeira, Rollock, Gumbs, Rodrigues, Conradus, Maduro, Macintosh, Yard, Rosa, Morales, Sastroedjo, Fernandez, Milliard, Leonora, Wever, Oduber, Vrolijk, Croes, Schwengle, Roos, Maduro, de Kort, Dabian, Taat, Enser, van der Linden, Taveras, Kerpens, de Cuba, Moor, van Lunsen, Arends, DeHasseth, Maxwell, Dongen. **Condolencia lo ta diabierna 19 Augustus 2011 di 2:30 p 4:30 y Servicio di despedida ta cuminsa pa 4:30 or di atardi na Aurora Funeral Home, Cumana 76, Oranjestad. Envez di flor of krans un donacion pa un bunita gesto lo ta altamente aprecia. Ta bay tin un box disponibel pa cu esaki. Si den nos tristeza nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa.**

Por manda condolencia online tambe riba www.arubadag.com

Aurora Funeral Home

**Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa
mi bolbe haya forza.**

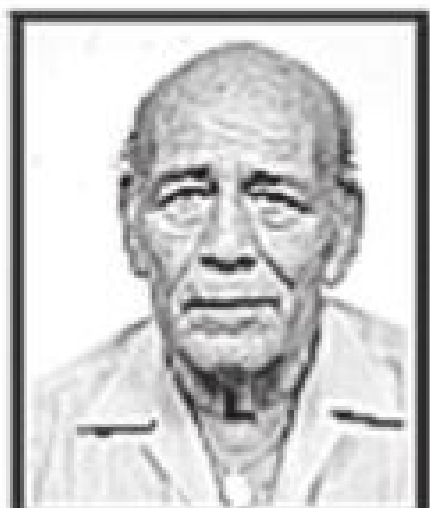
Psalm 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur loke el'a haci pa nos, nos ta articipa cu a fayece cristianamente nos Tata, Welo, Bisawelo, Ruman:

Sr. Laureano Donata Mihor conoci como "Janjo"

*04-07-1927 †15-08-2011

Condecora Ridder in de orde van
Oranje Nassau y
Fundador di S.V. Santa Fe y
ex-Duanero.



Na number di su yiunan:

Richard Hoek y famia
Gregorio Hoek y famia
Lino Koolman
Leo, Maria Donata-Ramirez
Jani Donata y yiunan
Ingrid Donata y yiunan
Evelyn y Maickel Winterdaal y yiunan
Astrid y Silvio Ras Donata y yiunan
Judith y David Thiel-Donata y yiunan
Roland Donata y yiu

Su Rumanan: Roman y Julia Helder

Damiano y Sita Helder y famia
Dionisia Helder
Joseph y Maria Helder y famia
Mario y Bernabela Helder y famia
Joaquin Willems y Ffmia
Veronica y Andres Werleman y famia
Eugenio y Maria Helder y famia
Freddy y Betty Helder y famia

Su Ruman di Crianza:

Lika Werleman y famia

Su Swa/Cuñanan

Su Omonan: Sr. Marco y Tan Donata

Su Nieto y nietanan: Mary-Ann, Ramon, Rina, Evelyn, Dino, Sulem, Verushka, Elton, Junior, Janice, Maureen, Marylyn, Marcello, Archi, Dangelo, Danilo, Iraiza, Jeanpierre, Chantella, Ryan, Sue-Ann, Jourrainne, Shamilla, Edward, Silvio Kendrick, Lyanne, Sielrick, Patrick, Gerald, Bryan, Jeanrick

Su Bisanieta y bisanietanan, Comper y Comernan, Sobrino y Sobrinanan y su Ex- hungadornan di SV Santa Fe y Arusur.

Demas famia: Donata, Tromp, Helder, Hoek, Koolman, Ramirez-Roa, v/d Biezen, Dijkhoff, Ras, Thiel, Werleman, Willems, Dania, Thodé, Arends, Zievinger, Dirks, Luidens, Kelly, Middendorp, Wever, Van Kleef, Burleson, Hunt, Lampe, Limunier, Albus, Davelaar, Boekhoudt, Constanica, Franciscus, Albertus, Erasmus, Hooi, Diaz, Argote, Torres, Peña, Franken, Loepstok, Cayama, Kock, Croes, Larache, Garido, Rasmijn, Halman, Wathey, Angela, Miljhard, Winklaar, Maduro, Eman

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 20 di Augustus 2011 di 2'or pa 4'or atardi na Aurora Funeral Home despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home Diabierna 19 di Augustus 2011 di 7:00 – 9:00 pm Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

**Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa
mi bolbe haya forza.**

Psalm 23.1

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na Bogota, Colombia:



Sr. Rudolf Harry Henry

mihor conoci como "Sonny"

*11-06-1942 †08-08-2011

Na number di su:

Esposa:

Ursula Henry-Kock

Yiunan:

Rosemarie Raphaela (Roosje) na Corsou
Sharon Henry na Hulanda

Nieta:

Genesis Gibbes

Rumannan:

†Violette y Tony Donker y famia
†Rachell y †Astian Richardson y famia
†Edna Henry y famia y Theodoro Martina y famia
John Henry
Donald y Lilian Henry y famia
Kenneth y Hannah George y famia
Hyacinth (Chichi) y Frank Nicasia y famia
Herman y Lucille George y famia
Fiona Swanston

Swa y cuñanan:

Mirto y Olga Kock y famia
†Reineta y †Mario Boezem y famia
†Andres y †Rita Kock y famia
Codan Kock y famia na Hulanda
Poly y †Lica Kock y famia
Helena Kock y famia
Mario y Dorita Kock y famia
Nicolaas Kock y famia
Etty y Rosa Kock y famia
Alberto y Imelda Kock y famia

Mescos cu yiu:

Glenda, Nancy, Johnny y Debby.

Mescos cu nieto:

Jevon, Semi, Joanne y Jeshua

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Iha:

Samuel y Tiara

Mama di su yiunan:

Susana Emerenciana

Comader:

Mary Cellaire

Su ex coleganan di La Cabana, Amsterdam Manor y Hilton Hotel na Corsou.

Demas famia: Henry, Kock, Raphaela, Gibbes, George, Nicasia, Richardson, Martina, Swanston, Donker, Lisette Anguila, Bislip, Croes, Boezem, Jansen, Maduro, Tromp, Romero, Genser, Arias, Bislick, Solognier, Barros, Del Rey, Bartels, Danje, Zichem, Fabus, Peña, Leon, Martinus, su bon amigo Papa de Windt y demas conocirnan na Aruba, Corsou, Hulanda, St. Maarten, St. Kitts y Merca. Tur bisiña y conocirnan. Si den nos tristeza nos por a lubida algun conosi nos disculpa. **Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 20 di Augustus 2011 di 1'or pa 3.30'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Adres pa condolencia:** Aurora Funeral Home, Cumana # 76, diahuebs 18 di Augustus 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.



Adiós muchachos, compañeros de mi vida, barra querida de aquellos tiempos.
Me toca a mi hoy emprender la retirada debo alejarme de mi buena muchachada.

Adiós, muchachos, ya me voy y me resigno, contra el destino nadie la talla.
Se terminaron para mí todas las farras.
Mi cuerpo enfermo no resiste más.

Tango canta pa Carlos Gardel Composicion 1927 Julio Cesar Sanders

A fayese cristianamente na edad di 85 año

Angel Botta

*Buenos Aires Argentina 12 di December 1925

† Oranjestad Aruba 15 di Augustus 2011

Papa/ Padu a bay descansa



Yiunan: Gina Botta y Dirk Jan Boerwinkel
Riri Botta Y Melvin Massari
Omira Botta y Peter Schuit

Ex- esposa: Alicia Cotarelo- Ydigoras

Nietonan: Lola, Gytha y Malu Boerwinkel
D'Angelo y Deandra Arends
Stephan, Nathan y Inebelle Frank

Rumannan: Maria Angelica Botta y famia
Clara Godoy- Botta y famia

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Argentina, Merca, Puerto Rico y Italia

Swa y cuñanan: Luis y Beulah Cotarelo- Ydigoras y famia
Arthuro Cotarelo- Ydigoras y famia
Ursy Nassy y famia
†Rosa Cotarelo- Ydigoras y famia

Amigonan del alma: Vick y Gracy Larmonie y famia
Junior y Dana Larmonie y famia
Edwina Fradl- Larmonie y famia
Rosa Larmonie y famia
Carl y Raquel Larmonie y famia
Ro y Lily de Cuba y famia
Chibi de Cuba y famia
Martica y Tommy Arends y famia
Thomas Gonzalez y famia
Edith Croes y famia
Lidia Diaz y famia
Oyki Posner y famia

Doñita di cuido: Mercedes Martinez



Demas famia y conocirnan: Croes, Tromp, Geerman, Arends, Frank, Bislick, Diaz, Boerwinkel, Maduro, De Cuba, Dijkhoff, v/d Linden, Trimon, Fradl, Loefstok, Martinez, Lloret, Amoedo, Galeano, Flanegin, Levalle, Lento, Peterson, Schwengle, Nassy, Massari, Schuit, Lacle, Waicier. Staff y personal y compañeros di St. Michael Paviljoen. Staff y personal y ex- empeladonan di El Gaucho Restaurant. Garufa Ultra Lounge y Lola's Lounge. Veteranonan y amigonan di futbol di su equiponan Aruba Juniors, La Fama, R.C.A., Dakota, Estrella, Tropical, Brazil Jrs, Caiquetio Lifida, Juventud Tanki Leendert Lifida, Seleccion di Aruba, AVB y demas organizacion. Oportunidad pa despedi lo tuma lugar diabierna 19 di Augustus 2011 di 1'or pa 4'or di atardi na misa Sagrado Corazon na Savaneta, segun deseonan di famia, Sr. Angel Botta lo wordo crema na Curaçao.

Famia ta masha agradecido pa e bon cuido y cariño cu Papa a disfruta na St. Michael Paviljoen pa es motibo aki, lo tin un box disponibel na misa pa recauda fondo pa St. Michael Paviljoen por continua nan bunita trabao.

Clausura programa pelicula na aire liber di BNA



STA. CRUZ -- Durante vakantie grandi Biblioteca Nacional Aruba a organiza su ya custumbrado pelicula na aire liber. Diarazon dia 10 di Augustus tabata e ultimo anochi na Sucursal San Nicolas y diahuebs anochi 11 di Augustus na edificio di UNOCA. E pelicula cu a pasa ta "How to train your dragon", cu tabata un pelicula pa tur edad.

Durante seis anochi mayor y muchanan a goza masha hopi mes di e pelicularnan presenta. E publico tabata tanto na Playa como na San Nicolas. Biblioteca Nacional kier a gradici UNOCA pa pone su edificio disponibel pa Playa por a pasa e pelicularnan y tambe cu a duna boeki pa rifa entre e bishitantenan. Danki na tur nos sponsornan cu a

yuda na diferente forma, esta Balashi, Video One, Boekhandel Van Dorp, Plaza Bookshop, Victoria Bottling, Burger King, Dragon Cd y Oduber Agencies.

Sin lubida personal di Biblioteca cu a yuda durante seis siman pa asina por mira bek riba anochinan exitoso di Pelicula na Aire Liber.

ARUBAANSE ZWEMBOND SYNCHRO TA PARTICIPA NA CAMPEONATO PANAMERICANO NA CANADA



STA. CRUZ -- Cu participacion di 15 pais di henter e continente Americano, ta tuma lugar na Montreal, Canada, for di 17 te cu 21 di Augustus e "UANA Pan American Synchronized Swimming Age Group Championships".

Entre e participantenan ta figura orguyosamente cuater hoben atleta di Aruba, esta Kyra Hoevertsz, Ariadne de Goeij, Chelsey Mejia Torres y Giulia Brezovar.

E cuater atletanan di e deporte di landamento sincroniza ta medayistanan, entre otro di e recién teni Campeonato Centro Americano y del Caribe y awor ta bay midi forza contra e continente completo!

Diamars mainta tempran e delegacion di Arubaanse Zwembond a viaha pa Montreal, Canada, pa eyan defende e honor di nos pais. Acompañando e

delegacion ta coach Shannon Benson y Juez Esther Croes.

Entre e paisnan participante por nota entre otro Venezuela, Brasil, Colombia, Costa Rica, Canada, US, República Dominicana y Peru.

Aruba ta conta cu un fuerte representacion.

Den e categoria 12 aña y menos ta competi Giulia Brazovar y Chelsey Mejia Torres, den e eventonan figuranan técnico, solo y duet.

Den e categoria di 13-15 aña, Kyra Hoevertsz y Ariadne de Goeij tambe lo participa den figuranan técnico, solo y duet.

Arubaanse Zwembond ta desea e delegacion tur clase di éxito na Montreal, Canada.

Den e próximo dianan lo keda mantene pueblo di Aruba informa di e resultado y actuacion di nos hobennan aya na Canada.

Pa recorda 7 anja di fayecimento di

Jan y Theo Rasmijn

Lo tin
un santo
sacrificio
di misa
Inmaculada
Concepcion
Sta Cruz awe
19 Augustus
2011

